



Ökörmez - 2011. szeptember (Deák László felvétele)



Ma és holnap Nagysomkúton is emlékezünk Szilágyi Domokosra

Részletek a 4. oldalon.

Ne feledjék visszaállítani óráikat!



Vasárnaptól a téli időszámítás lép érvénybe. Így a szombatról vasárnapra virradó éjjel 4 órától 3 óráig lesz, vagyis egy órával többet alhatunk.

## Színházi eladás

A Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulata egy kiváló színarabbal indítja a 2011/2012-es évad eladásainak sorát.

**November 3-án, CSÜTÖRTÖKÖN 18,00 órától kerül színpadra Füst Milán - Boldogtalanok című drámája Radu Afrim rendezésében.**

A Boldogtalanok metszenaturalista műve, szereplői jellemét a külvárosi nyomor alakítja, és elfásultságukból következik végzetük, melyhez ráadásul ragaszkodnak. Egy végletekig fokozódó szerelmi háromszög, melynek szereplői nem a könnyű megoldást választják. Lehet bármi áron szeretni? Szeretve győzölmi? Bntudathoz hozzászokni? A Boldogtalanokban a belső vívódás jelenik meg, a kimondhatatlan szakad fel, mi pedig ezúttal néz ként érhetjük tetten - talán magunkat.

Egész évadra szóló bérletek még kaphatók az RMDSz-székházában (részletek az 5. oldalon).

Jegyek kizárólag a helyszínen, közvetlenül eladás előtt vásárolhatók.

## Két-három éven belül elkészülhet a körgyőr

Akár már jövő nyáron elkezdhetnek a nagybányai körgyőr építési munkálatai. Legalábbis ezt ígérik az illetékesek. Ha sikerül tavaszig megszerezni a beruházáshoz szükséges pénzt, két-három éven belül át is adhatják a körgyőrt.

Ami a körgyőr nyugati, dél-nyugati szakaszát illeti eddig csak a megvalósíthatósági tanulmány készült el, de nemsokára a műszaki tervet is papírra fektetik. Az erre vonatkozó közbeszerzési pályázatot az ősz folyamán írják ki.

Addig is, amíg a város nyugati részén elkezdődnek a munkálatok, kelet felől lendülnek támadásba az útépítők 2012. tavaszán, hiszen a Gr. Nicerilor utca felújításához már rendelkezésre áll a szük-

séges 5 millió euró.

Ugyanennyi pénzre lesz szükség a város nyugati és déli részét átölelő Európa és Dumbravei utcák felújításához is. A tervek szerint ez utóbbi utcát két-sávossá szélesítik, és mindkét oldalán másfél méteres járdát is kialakítanak.

Ugyanakkor a körgyőr bevezető szakaszánál, az Independenței sugárút Zarezar-híd utáni részén egy 40 férőhelyes kamionparkolót létesítenek. (tamási)

## Elkészült a kettőzredik dosszié a nagybányai Demokrácia Központban

Az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács által közzétett nagybányai Demokrácia Központban a kettőzredik honosítási dossziét is lezárták. Az iratcsomó tulajdonosa Balázs Anna Gabriella, akit elismerő oklevéllel és virágcsokorral köszöntöttek az iroda munkatársai.



A Demokrácia Központ továbbra is munkanapokon naponta 9-17 óra között várja az érdeklődőket és nyújt segítséget a magyar állampolgársági kérelmek összeállításához. Telefonon a 0262-212040-es telefonszámon lehet érdeklődni a honosítással kapcsolatban az iroda munkatársainál.

Az EMNT nagybányai szervezete

## Győri Kinga és Győri Csaba kiállítása

Győri Kinga és Győri Csaba nagybányai képzőművészek kiállítása nyílt meg kedden, október 25-én, a Bukarest sugárúti Galériában. Botis Enikő művészettörténész mellett Csütlin Chereche polgármester is köszöntötte a rendhagyó eseményt, melynek során Győri Kinga festményei mellett Győri Csaba szobrairól készült fotókat, fotógrafikákat láthattak az érdeklődők. A Győri művészpár az elmúlt években több sikeres művészeti kezdeményezésben vállalt szerepet városunkban és Nagybánya-környékén, így az idén elször megrendezett koltói nemzetközi művészeti tábor is közösen szervezték. (dél)



**RMDSZ**  
NAGYBÁNYA

Tisztújítás az RMDSZ nagybányai helyi szervezeténél

## Tisztelt nagybányai magyarok!

Ezúton meghívjuk Önöket a **follyó év november 25-én tartandó tisztújító közgyűlésre**, melynek napirendjén szerepel az új Elnökség, valamint a helyi szervezet elnökének megválasztása is. Az alapszabályzat értelmében az elnökség 19 tagból tevődik össze, ebből 13-at választ a közgyűlés (a 3 önkormányzati képviselő és az ifjúsági szervezet 3 tagja hivatalból tagjai az elnökségnek). Az elnökségi tagságra és az elnöki funkcióra elzetes pályázati csomagot kell leadni. A pályázatnak tartalmaznia kell a következőket:

- szándéknyilatkozat,
- önéletrajz (melynek tartalmaznia kell a politikai és közéleti tevékenységet, valamint a politikai tevékenységével való kapcsolatát is),
- a nagybányai illetékes igazoló dokumentumot,
- a nagybányai RMDSZ tagsági igazolványának másolatát.

**Kérünk minden nagybányai RMDSZ tagot jöjjön el erre a rendezvényünkre, hiszen ez magyar közösségi életünk fontos eseménye.**

**A nagybányai RMDSZ Elnöksége**

**Megnyílt az első BIOBOLT**  
Bukarest sugárút 2. sz. alatt

**Bioland**

- bio élelmiszerek
- diabetikus glutén- és laktózmentes termékek
- mosó- és tisztítószer
- kozmetikumok

**A W&D Housetechnic**

- Riasztótechnika
- Video megfigyel rendszerek
- Automatizálások
- Kommunikációs rendszerek

Tel.: 0744823354, 0740543604  
e-mail: wd\_housetechnics@yahoo.com  
www.alarme-automatizari.ro

## Élelmiszerpiac és garázsok

A Nagybányai Városi Tanácsnak több fontos kérdésben is döntést kell hoznia a közeljövőben

Az egyik ilyen, meglehetősen régóta napirenden levő ügy az Izvoarele élelmiszerpiaccal kapcsolatos. Tanácsosok egy csoportja ugyanis el szeretné érni, hogy tiltsák be a piacon az élelmiszerárusítást mindaddig, amíg a létesítmény üzemeltetése nem végezteti az elírt felújítási, korszerűsítési munkákat.

Ugyanakkor a város polgármestere is felszólította a választmányt: találjon valamilyen megoldást az évek óta tartó áldatlan állapotra, és végre vessenek véget az önkormányzat és a piacfelügyelőség közötti harcoknak. Néhány nappal korábban egyébként Bőndi Gyöngyike, a megye kormánybiztos-helyettese is sürgette az intézkedéseket szorgalmazott ez ügyben. A végső döntést jövő hónapban hozza meg a Városi Tanács.

Egy másik határozat-tervezettel az építési engedélyben szereplőnél nagyobb alapterületű garázsok sorsát kívánják rendezni a város előljárói.

Pontosabban fogalmazva: törvényesíteni szeretnék ezeket a törvénytelenégeket. Mégpedig úgy, hogy lehet segítséget biztosítani arra, hogy tulajdonosaik pótolják a hiányosságokat. Igaz, így az önkényesen beépített négyzetméterek után a területbérlinek a rendes évi bérleti díj ötszörösét kell majd kifizetniük.

De még így is jobban járnak, mintha arra kényszerítenék őket, hogy bontsák le a tervrajz semmibe vételével épült garázsait. (tamási)

**exoticgreen**  
uitzenden • detacheren

**MUNKAJÁNLAT HOLLANDIÁBAN**

**Nagybányán!**  
Híd utca, 3. szám  
Tel.: 0262.211.335; 0752.956.301  
Web: www.exoticgreen.ro  
Mail: info@exoticgreen.ro

- \* munkajánlat különböző szakterületeken
- \* egyéves munkaszerződés
- \* szállítás és szállás
- \* román nyelvű útmutató

**Ha jogod van a magyar állampolgárságra, jelentkezz!**

**Dr. Lucaciu Florin állatorvosi rendel**  
Nagybánya, Traian sugárút, 26. szám, mobil: 0740-081965.

## Egyházi hír

\* Vasárnap Avasújvárosban Cs. István püspök és Varga Károly esperes jelenlétében szüreti hálaadó istentiszteletet tartanak a hegyiháznál. Délelőtt 11.00 órai kezdettel ígért hirdet Ft. Cs. István püspök.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Egy nagyon kedves, szép fiatal lány jött, és azt mondta, hogy csak az érdeklő, miből van a ház, kb. 1, vágókból stb., aztán a biztosításról beszélteink, idjárásról meg egyebekről. Megitta a kínált kávé, elment.

Utána én is televízióztam. Az ott hallott információkból jöttem rá, hogy átráztak... Ez volt a népszámlálás!!! És nem érdekelt a nemzetiségem.

Azóta az idegességtől még emmi sem tudok... Milyen könnyen átrázzák a jóhiszemű embereket... Pedig már évszázados tapasztalatom lehetne. Szégyellem magam.

Zinner Oláh Ágnes

## Vetni kell

A szakemberek azt tanácsolják a földműveseknek, hogy az utóbbi hetekben, hónapokban uralkodó szárazság ellenére ne mondjanak le az őszi vetésről. A kedvezőtlen időjárás dacára, lehet még jövőre jó termés – vélik a Mezőgazdasági Igazgatóság illetékesei. Aki úgy dönt, hogy mégiscsak őszi veti be a földjét, az lehet legnovemberig tegye meg, mert ha kifut az idő, hektáronként akár 100 kilogramm terménnyel kevesebbet arathat, vagy takaríthat be. (tami)

**Erdélyi Napló: az olvasás élménye**

**Idén ősszel ingyen gyarapíthatja könyvtárát!**

Fizessen elő az Erdélyi Naplóra, mi pedig az előfizetés összegének megfelelően erdélyi olvasóinknak könyvet ajándékozunk. Minden előfizetőnk, aki három hónapra, fél évre vagy egy egész esztendőre előfizet október 1-jétől az Erdélyi Naplóra, az előfizetésért cserébe könyvet kap ajándékba.

Előfizethet levélben, telefonon vagy e-mail-ben. Az igénylőknek postán küldjük el a választott ajándékkönyvet, az előfizetés ellenértékét a könyv átvételkor fizeti.

Az Erdélyi Napló előfizetési kampányában választható könyvek listája:

**Negyedéves**  
Wass Albert: Mire a fák megnőnek  
A kastély árnyékában  
Elváslik a veres csillag  
Kovács G. István: A két Apafy Mihály  
Bethlen Gábor és I. Rákóczi György  
János Zsigmond, Báthory István  
Dr. Peter Atherton: Aloe vera  
Áprily Lajos: Transzilván hőskötemény  
Mária Treben: Stressz a mindennapokban  
Egészséges táplálkozás gyógynövényekkel

**Féléves**  
Mária Treben: Gyógyulás a természet erejével  
John Bradshaw: A szeretet  
Fritz Geiger: Gyógyteák  
Zelenák János: A házasság titkai  
Mária Treben: Gyógyteák Isten kertjéből  
Dr. Fodor Kinga: Mit egyenek a kisállataim  
Bóta Gábor-Földes Anna: Bessenyei  
Lili Marcou: Sztálin magánélete  
Benedek Elek: Nagy magyarok élete I-II.  
Egyed Ákos: Erdély 1848-1849

**Egyéves**  
Sas Péter: Kós Károly. Képeskönyv

Vagy tetszés szerint választhat egy-egy könyvet a negyedéves és féléves csomagból.

Elérhetőségünk:  
Erdélyi Napló szerkesztősége  
Kolozsvár, Onisifor Ghibu utca 14. szám  
Postal irányítószám: 400185  
Tel: 0364-109836, 0364-142301, 0265-890150  
E-mail: office@erdelyinaplo.ro, www.erdelyinaplo.ro

Előfizetési akciónk támogatója a **Duna** és a **Magyar Kultúra**

**MMG Kft.**

Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021, 218072, 0720530066.  
e-mail: mmgbatamare@yahoo.com

**TERVEZ ÉS KIVITELEZ:**

- Gáz, fűtés és vízszervezési rendszereket.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

**GYÁRT ÉS FORGALMAZ:**

- Polietilén - acél ármezeti illemek, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatokhoz.
- Tipizált polietilén gázvezetők - RUSER
- MMG típusú gázszabályozó - mérő állomások, kisfogyasztói használatra.
- KHS típusú gázszabályozók, 10-200 köbméter közötti szabályozótartományal
- GÁZGÉP típusú, kompakt gázszabályozó - mérő állomások, nagyfogyasztói használatra.
- PAKOL.F. típusú, földgázzal működő, vírrövid és fűtési sugárzó hőszigetelők.

## HÍR-TURMIX

Azt beszéli már az egész város, hogy...

Összeállította: Tamási Attila

### Téli gumi 4 lejért

Nincs téli gumija, és a pénze sem túl sok? Semmi vész. Mindössze 4 lejért télivé varázsolhatja autójára a nyári abroncsait. Hogyan? Több internetes hirdetés oldalon is kínálnak poton áron M, S, MS jelzésű, illetve hópelyhet és hegyormot ábrázoló dobornyomott, gumiból gyártott matricákat szemfüles „üzletemberek”. A vásárlónak nem kell egyebet tennie, csak felmelegítve rányomja gépkocsija abroncsára az eredeti jeleket mind anyagában, mind formájában, és utána az új matricákat, és máris megoldódott a gondja. Rend legyen a talpán, aki ezek után még meg tudja állapítani, hogy milyen gumi van az ön autóján.

Végül is a matricákat árusítók nem követnek el törvénysértést, amennyiben minden engedélyük megvan és az adóhatóságot sem játsszák ki, önként viszont többszörösen is komoly bajba kerülhetnek, ha a gumitéliesítésnek ezt a formáját választják.

### Kísérleti beléptet rendszer

Novembertől csakis ujjlenyomat-ellenőrzést követően mehetnek be a tanárok és a diákok az egyik nagybányai oktatási intézménybe.

Az „Emil Racovit” Elméleti Líceumról van szó, ahol kísérleti jelleggel vezetik be ezt az új fajta beléptetési módszert. A rendszer nem csak a beléptetésnél hasznos, segítségével nyomon követhető minden mozgás az iskola területén belül. Azért esett éppen az „Emil Racovit” Líceumra a választás, mert ott gyakorlatilag reggeltől estig tevékenységek folynak. Reggel hét órától este nyolc, sőt, időnként 23 óráig folyamatos a forgalom az iskolán belül, így a hagyományos megfigyelés és ellenőrzés rendszerekkel nagyon körülményes, majdhogynem lehetetlen nyomon követni a tanulók mozgását.

A diákok egy része természetesen nem örül az új rendszer bevezetésének, túlzásnak tartja ezt a fajta beléptetési módszert. Mindenesetre a szakemberek sem tudják még pontosan, miként fog élesben vizsgálni a rendszer. Nem tartják kizártnak, hogy apróbb programhibák is előfordulnak majd, ezeket azonban menet közben megpróbálják kiküszöbölni.

Ha a nemsokára üzembe helyezett rendszer hatékonyan bizonyul, a Tanfelügyelet szeptemberi tervbe veszik a megye valamennyi oktatási intézményének a felszerelését ilyen ujjlenyomat-leolvasókkal.

### „Figyelem! Én is közlekedem”

Megyénk is bekapcsolódott abba az országos közlekedésbiztonsági kampányba, amit a gyerekek és a fiatalok baleseteinek megelőzése érdekében indítottak útjára.

A „Figyelem! Én is közlekedem” elnevezésű kampány keretében több településen is zajlottak ezen a héten akciók. Hétfő délelőtt Nagybányán és Szinérváralján osztogattak szórólapokat a rendőrök és a tanulók. A megyeszékhelyen a Traian és a Republicii sugárutakon közlekedőket ajándékozták meg gyermekrajzokkal díszített szórólapokkal a „Ion Luca Caragiale” Általános Iskola diákjai. Szinérváralján az 1-es Számú Általános Iskola diákjai osztottak tájékoztató anyagokat az E58-as úton közlekedő gépkocsivezetőknek.

Kedden Máramarosszigeten került sor hasonló

akcióra, délelőtt 10 és 12 óra között, a Bogdan Vod és a Drago Vod utcákban. Szerdán pedig Felsőbányán, a 18-as számú országúton közlekedőket állították meg, és látták el kampányanyagokkal, illetve jó tanácsokkal a rendőrök.

Év eleje óta Máramaros megyében 13 olyan közúti baleset történt, amit gépkocsivezetők idéztek el, szenvedőalanyai pedig 14 év alatti gyerekek voltak.

A „Figyelem! Én is közlekedem” elnevezésű kampány a hét második felében is tartott.



### Megszűnhetnek a taxis diszpécser szolgálatok

Tüntetésre készülnek a nagybányai és a máramarosszigeti taxisok, a tervezett jogszabálmódosítások ellen. Az új rendelkezések ugyanis 2012. januárjától gyakorlatilag felszámolásra ítélnék a taxis diszpécser szolgálatokat, és így módon csak megyénkben 45 személyt fosztanának meg munkahelyétől.

A törvénymódosító jogszabálytervezet egyebek mellett kimondja, hogy csakis azok a diszpécser szolgálatok működhetnek tovább, amelyek legalább 50 saját gépkocsival rendelkeznek. Ennek a követelménynek egyik Máramaros megyei taxivállalat sem tesz eleget, hiszen a taxisok általában gépkocsistól szerzik le egyik vagy másik diszpécser szolgálatot. Jelenleg

Máramaros megyében hét diszpécser szolgálat létezik, ezek közül azonban egynek sincs 21-nél több saját járműve.

A taxisok az ellen is tiltakoznak, hogy az új rendelkezések értelmében három havonta szakmai erkölcsi bizonyítványt is ki kell váltaniuk ahhoz, hogy dolgozhassanak. Szerintük ezzel kiszolgáltatott helyzetbe kerülnek, mivel a bizonyítvá-

nyokat kibocsátó szaktestület különböző érdekeket szem előtt tartva hozná meg döntéseit, állandó bizonytalanságba taszítva a taxisásból élőket.

November elsején nem csak Bukarestben, hanem a tervek szerint Nagybányán is lesznek tüntetések, amennyiben addig az erre külön felkért Máramaros megyei honatyáknak nem sikerül megakadályozniuk a tervezet megszavazását.



### Figyelem! Sok a rossz minőségű szigetel anyag

A Megyei Építészeti Felügyelet felhívja a polgárok figyelmét arra, hogy a piacot elárasztották az olcsó, de nem megfelelő minőségű szigetel anyagok.

Virág Árpád rávilágított arra, hogy a polisztirolgyártók mindent megtesznek annak érdekében, hogy termékeik árát alacsonyan tartsák, és ez gyakran a minőség rovására megy. Az építészeti felügyelet szerint a leghatékonyabb szigetelés a tömörebb és merevebb, legalább 10 cm vastag polisztirol-lapok-

kal érhető el. Ebből is a drágább fajtákat érdemes vásárolni, mert ebben az esetben az árak általában a minőség arányosak.

Nem árt tudni: a Habosított Polisztirol-gyártók Országos Egyesületének a képviselői tervezték, hogy életbeültesse egy olyan programot, amely segítségével kiszűrhetők lesznek a nem megfelelő minőségű szigetel anyagok. Minden terméket ellátanak egy bizonyos színkóddal, amely alapján a vásárló meg tudja állapítani, milyen minőségű árut vásárol, és meg tudja határozni a legoptimálisabb ár-minőség arányt.

Minderre azért is szükség van, mivel becslések szerint a hazánkban forgalmazott, illetve felhasznált polisztirol-lapok 40%-a az adóhatóságot kijátszva kerül árusításra.



### Voltunk, vagyunk, leszünk

Hogy voltunk, vitán felül áll: erről szól történelmünk, ezt tanúsítja Erdély épített öröksége is.

Hogy vagyunk, nem kétséges: több évtizedes diktatúra és hosszú átmenet után – a XXI. századi Európa egyik legnagyobb szomszoros nemzeti közösségeként – otthonunkért dolgozunk szülő földünkön.

Ami hogy leszünk-e, az legfőképpen rajtunk múlik. 2011. október 20-a és 31-e között megszámláltunk – legyünk azon, hogy ne találtassunk híjával!

A népszámlálás nem csupán a jelent számszerűsíti, hanem közvetlen kihatással bír jövőnkre nézve is. Magyarságunk számarányától függ, hogy lesznek-e, és hogy részesülnek-e állami támogatásban iskoláink, kulturális intézményeink, anyanyelvünk teljes körű használatát is lélekszámunk biztosíthatja. Felekezeti hovatartozásunk vállalása egyházaink, templomaink sorsát határozhatja meg.

Éppen ezért a népszámlálási biztos kérdésére mondjuk azt: magyarok vagyunk. És figyeljünk oda, hogy azt írják be tollal – és nem ceruzával! – a nemzetiségünket („etnie”) rögzítendő kérdéshez: „mag-

ghiar”. Ugyanígy, az anyanyelvünkre vonatkozó kérdésre is ez a válasz: „maghiar”.

A magyar- vagy jelentés számban magyarok lakta településeken a népszámlálási biztosnál ott lesz a kérdés a magyar fordítása is, nyugodtan kérjék tőle, ha valamit nem értünk. Fontos tudnunk: az adatszolgáltatás a hatályos szabályozás szerint kötelező, elmulasztását büntethetik. Ugyanakkor családtagjaink is bediktálhatják a rájuk vonatkozó adatokat. Idézzük a magyar írófejedelmet, Tamási Áront: „Azért vagyunk a világon, hogy valahol otthon legyen bennünk.”

Mi itthon vagyunk. A népszámlálás erről az otthonosságérzetről, rólunk szól: vállaljuk bátran a magunk és családtagjaink magyarságát.

Mert magyarnak lenni jó!

Ha kérdései vannak, vagy ha szeretné, hogy a későbbiekben is tájékoztassuk, jelezze ezt telefonon, a 0264-308.208 számon, vagy e-mailen, a [nepszamlalas@emnt.org](mailto:nepszamlalas@emnt.org) címen.

Bővebb információk:

[www.magyaraklennijo.ro](http://www.magyaraklennijo.ro)



**VOLTUNK,  
VAGYUNK,  
LESZÜNK**

NÉPSZÁMLÁLÁS  
OKTÓBER 20-31. 2011



[www.magyaraklennijo.ro](http://www.magyaraklennijo.ro)  
Telefonos tudakozó: 0264-308208

## Nagysomkúton is emlékezünk Szilágyi Domokosra

Szilágyi Domokos Napokra kerül sor a költő halálának 35. évfordulója alkalmából, október 28-29-én, pénteken és szombaton, az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület és a Hagyományos Kultúrái Támogató Szatmár Megyei Központ szervezésében.

A rangos esemény irodalmi tanácskozással kezdődik a szatmárnémeti Astoria szálló vendéglőjében, majd Szilágyi Domokos szatmári szobrának megkoszorúzásával folytatódik.

Másnap a költő szülő helyén, Nagysomkúton lesz megemlékezés, ahol 10 órától ünnepi istentiszteletre várják az

érdeklődőket. Igét hirdet Gellén Sándor református lelkipásztor és Szmutku Róbert római katolikus plébános. A lelkes hívatallal épületén álló emléktáblát is megkoszorúzzák a résztvevők, ahol Szilágyi Mátyás, a Magyar Köztársaság kolozsvári főkonzulja és Balogh E. Csaba pedagógus mondanak beszédet. Szá-

valnak Havas Judit eladóművész (Budapest), Gellén Máté, Markó Botond és Orzac Lilla, a nagybányai Németh László Középiskola diákjai, valamint Asztalos Gábor nagybányai versmondó.

A rendezvénysorozat Kolozsváron ér véget, a Házsongárdi temetőben tervezett koszorúzással, valamint kerekasztal-beszélgetéssel. A megemlékezés társszervezői az Anyanyelvi Konferencia, Nagysomkút Református Gyülekezete, a Teleki Magyar Ház és a Kolozsvár Társaság, a rendezvényt a Szatmár Megyei Tanács és a Magyar Írószövetség támogatja.

A szervezők szeretettel hívják a költő Nagybánya-környéki tisztelőit is az eseményre. A nagysomkúti szülő háza emléktáblájához mindenki hozhat egy szál virágot! (déel)



## Az együttműködésre figyeltek

Diakónia Napot tartottak október 22-én, szombaton a nagybányai Szentháromság Plébánián

Az idei egyházi évben, a Szatmári Római Katolikus Egyházmegye pasztorális tervének megfelelően a Nagybányai Esperességben a szeretetszolgálat van a tevékenység középpontjában. A Pasztorális Tanács Diakónia Munkacsoportja ezért idén két alkalommal is tematikus napot tartott Nagybányán, hogy megtárogassa az esperesség lelkesítő csoportjait, közösségeit szeretetszolgálati tevékenységükben. Az ilyen napokon, a közösségek képviselőinek egy asztalhoz ültetése, a vélemények meghallgatása mellett, mindig igyekeztek felderíteni a közös tevékenységi területeket, az együttműködés lehetőségeit.

Első alkalommal tavasszal szervezték meg a rendezvényt, második alkalommal pedig most, október 22-én, a nagybányai Szentháromság plébánián. Míg a tavaszi alkalom a futó programokat, tevékenységeket vette számba, az elmúlt szombaton már az eredményeket tekintették át. Ft. Ágoston Ferenc krasznabélteki plébános, szeretetszolgálatokért felelős lelkes vezetője után a különböző csoportok számoltak be elért sikereikről, és a még kihívásként elélt feladatokról. Gáspár Annamária kórházasztorációs referensrel megtudtuk, most is figyeltek a kapcsolatok építésére, az együttműködési lehetőségekre, a Nagybányai Caritas-szal való közös programokra, és a kórház-, illetve betegpasztoráció továbbfejlesztésének lehetőségére, új önkéntesek bevonásával.

Diakónia napokat jövőre is rendeznek, de már a Nagykárolyi F. Esperességben, mivel a következő évben ott lesz a szeretetszolgálat a pasztorális tevékenységek középpontjában. (Józsa János)

## Phoenix Központ

Fogyatékkal élők személyek számára szeretnénk korszerű szociális központot létesíteni 2013-ig Nagybányán.

Ez lesz az első olyan létesítmény a megyében, amelyik a gyerekektől az idős korúakig minden korosztályt kiszolgál majd. Gyakorlatilag a már meglévő Gr. Nicerilor utca 118. szám alatt található épületet kívánják felújítani, korszerűsíteni és kibővíteni az önkormányzat.

A központ, ha megvalósul, illetve ha sikerül a Regionális Operatív Program

segítségével leírni azt a több mint 2,5 millió lejt, ami a beruházáshoz szükséges, havonta mintegy 100 személynek nyújthat szakmai segítséget. Masszázs, fizioterápia, kinezioterápia és szauna áll majd az érdeklődők rendelkezésére. Ezen kívül természetesen szociális szolgáltatásokkal, szaktanácsadással és tájékoztatással is a fogyatékkal élők rendelkezésére állnak majd. Mi több, a kezdeményezés egy üvegházat is szeretnének építeni.

A Phoenix Központ, merthogy ez lesz a létesítmény neve, a környéken lakók, kevésbé tehető polgároknak is a segítségére lesz, első sorban tisztálkodási lehetőséget biztosítva számukra. (tami)

## Ha lúd, legyen kövér

Nagybánya polgármestere azt ígéri, hogy három éven belül a nyír-egyházihoz hasonló vadasparkja lesz a városnak. Mi több, ezzel egyidőben egy vidámparkot vagy egy korszerű akvaparkot is létesíteni szeretnének a városban.

E merész terv első lépésének C. T. Lin Chereche a felszámolásra ítélt állatkert megmentését tartja. Év elején ugyanis még úgy nézett ki, bezárják a több mint 60 esztendő óta létező állatkert. A bérleti szerződés újratárgyalásával azonban sikerült megmenteni a felszámolástól a megye és egyben a térség egyetlen állatkertjét. Igaz, lakói jelenleg európaiak éppen nem mondható körülmények között tengetik napjaikat.

A vadaspark megvalósításának második lépése a környező települések önkormányzatainak a bevonása jelentí. Partnerségi kapcsolatokat kell léte-

síteni Felsőbánya, Szakállasdombó, Lénárdfalva és T. Késbánya önkormányzataival – véli a polgármester.

Az ötlet nem rossz, sőt! Kérdés, hogy lesz-e elegendő pénz a terv életbeültetéséhez? Egy biztos: jelenlegi állapotában a nagybányai állatkertet hosszú távon nincs túl sok értelme fenntartani. (tamási)





# minden magyar számít

**Népszámlálás • 2011. október 20-31.**

Vállaljuk büszkén magyar nemzetiségünket, anyanyelvünket és vallásunkat.

**www.nepszamlalas.ro**

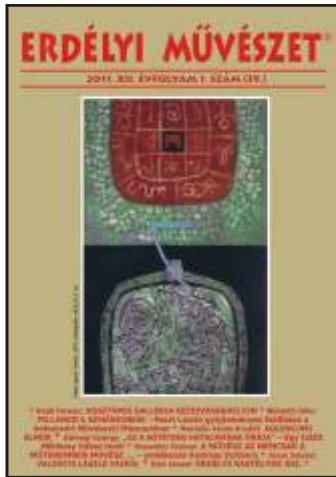
zöld szám: 0800-802009



www.rmdsz.ro

## Az Erdélyi M vészet folyóirat Iuventus pro arte Transsylvaniae pályázati programjának felhívása

(Fiatalok az erdélyi m vészetért)



A *Iuventus pro arte Transsylvaniae* pályázati program a *Kolozsvári Képző és Grafika Szakmunkásegyetem* festés és grafika szakán, I., II. éves mesterképzésen tanuló fiatal művészek számára hirdet pályázatot.

Pályázni csak elektronikus úton, a művészek által összeállított és beküldött portfólióval lehet.

A beküldött portfóliókat háromtagú bizottság bírálja el.

Két díjat osztunk ki:  
Első díj: – a legjobbnak ítélt alkotás – 2000 RON

Második díj: – egy, a művészi önkifejezés eszközeit még kereső, de már ígéretes alkotói jegyekkel bíró művészi alkotása – 1000 RON

A díjazott munkák a díjakat felajánló személyek gyűjteményébe kerülnek.

A portfólióknak tartalmaznia kell:

– a pályázó rövid szakmai életrajzát;

– elérhetőségét (telefon, e-mail cím, postacím);  
– jó minőségű képanyagot minimum 5, maximum 15 alkotásról (mindenik képnél kérjük feltüntetni: a művész nevét, az alkotás címét, technikát, méretet, évszámot);

Technikai paraméterek:

– a portfólióban elhelyezett képek formátuma .jpg legyen;

– az elbírálás a reprodukciók alapján történik;

A pályázó, azzal, hogy benyújtotta pályázatát, automatikusan beleegyezik abba, hogy portfólióját közvétegyük az *Erdélyi M vészet* folyóirat honlapján.

A portfóliók leadásának határideje: 2011. október 31., éjfélig.

A pályázatra beküldött portfóliókat, beérkezési sorrendben, közétesszük a [www.erdelyimuveszet.ro](http://www.erdelyimuveszet.ro) honlapon. A határidő után beérkezett pályázatokat nem áll módunkban elfogadni.

A nyerteseket a szervezők időben értesítik az eredményről, valamint a kiválasztott művek leadásának helyéről, illetve a díjátadás formájáról. Eredményhirdetés: 2011. november 15.

A *Iuventus pro arte Transsylvaniae* pályázatra a portfóliókat az [arstransylvania@gmail.com](mailto:arstransylvania@gmail.com) címre kérjük beküldeni.

A pályázati program kurátora *Szuszám Zsuzsa*, aki az esetleg felmerülő, pályázattal kapcsolatos kérdésekre is válaszol a 0740/161335-ös telefonszámon, munkanapokon 18 és 20 óra között.



### Megerkeztek a szatmárnémeti SZÍNHÁZ-BÉRLETEK!

A szatmárnémeti *Északi Színház Harag György Társulat* 2011/2012-es évadjának további eladásai Nagybányán (Németh László bérlet):

**Dés-Nemes-Böhm-Horváth-Korszmáros:**  
VALAHOLEURÓPÁBAN

**William Shakespeare:**  
SZENTIVÁNEJIALOM

**Petfi Sándor:**  
A HELYSÉG KALAPÁCSA

Bérletek az *RMDSZ-székházban* (Nagybánya V. Lucaciu 1. sz.) vásárolhatók **hétfőtől pétekig 9-16 óra között.**

Egy bérlet ára: 50 RON. Nyugdíjasok és diákok számára: 30 RON.

## Kereskedelem

Az emberiség történelmében folytonos volt az emberkereskedelem, s a 21. században is dívik, csak a módszerei lettek, hogy úgy mondjam, korszerűbbek. Gondoljunk csak arra, hogy mennyire menő a prostituáltakkal folytatott embervásár, és mekkora összegeket forgatnak meg a sportolókval végzett adokveszek folyamatokban. A társadalom feladata véleményezni ezt a jelenséget, bár tenni ellene, nem sok sikerrel lehet.

Ha végigtekintünk az emberiség történelmében rájöhettünk, nem idegen el tünk egy másik jelenség sem: a halottakkal folytatott kereskedelem. Emlékeztetül: az egyiptomi múmiákkal folytatott kereskedelem szolgálhat bizonyítékul, *Ráth Végh István* könyveiben pedig temérdek példát találhatunk erre vonatkozóan. Lopások, vesztegetések, s a fegyveres harcok folytak egy-egy halott ereklje miatt egyes uralkodók, vagy országok között is. A vezető helyet e téren Konstantinápoly vívta ki magának, ahol erekljék garmada volt található, mi több, a sok csont mellett, még *Krisztus* saruit is ott tartották nyilván. Nem csoda, ha az első keresztény vértanú csontjait Velence innen ellopatta és magának vindikálta. Hogy a sok csont között mi eredeti és mi hamisítvány, az a kereskedő ügyességén múlik, de tény, hogy keleti bazároknak ma is nagyon sok ereklje keresve van. A történelemben nem ritka az olyan eset sem, mint például, amikor *II. Filipp* spanyol király *IX. Károly* francia király segítségével jutott komoly diplomáciai küzdelem útján *Szent Eugenius* csontjaihoz, annak ellenére, hogy a francia papság

ellenozte az erekljék átadását.

A francia királyok holttestét csak 40 nap után temették el, addig egy viaszfigura fektött a ravatalon, amely el t tisztelettel mindenki. Az is kiderült, hogy Franciaországban egy bizonyos csontjai kerültek az ismeretlen katona sírjába, és az már a 20. század érdekessége, hogy *Sztálin* és *Brezsnyev* halálát csak napokkal később hozták nyilvánosságra, és valakik szerint a *Lenin* mauzóleumban egy viaszbabu fekszik. A halottakkal folytatott ilyen szer kereskedés sokszor az ocsmányságig fajul, mely a kegyelet durva megsértésére és a hiszékeny emberek naivitására alapul. Ki tud itt azazal, hogy a „nyugodjék békében”, „örök fényesség övezze” közhelyek hajítófát érnek.

Itt van a mi örökösnek hitt és jóemlékünkbe foglalt *Petfi Sándorunk*, kinek 26 éves koráig elvégzett alkotása megismételhetetlen esemény irodalmunk tárházában. Mára az ereklje is, halotti nyugalma és haláláról szóló legendája került a trágádombra. Mert valakik azt merték állítani, hogy Szibériába került, ott felébredt benne a szláv vér és *Petrovics* néven írta verseit. Ami pedig a legmeglepőbb, hogy mindezt nem szerb, szlovák, vagy orosz tudósok állítják, hanem magukat magyarnak nevező üzlettel és tudománnyal foglalatokodó egyének. Attól sem riadnak vissza, hogy egy csontvázat utaztatnak Ázsián keresztül Európába és vissza, nem kímélve az ezzel járó költségeket sem. Mi ez ha nem egy halottal történő kereskedés, az ízléstelenség határát súrolva? És nyilvánvaló a kérdés is: kinek az érdekében történik mindez, és kinek a pénzén?

Nézzük meg a *Petfi*-legendát a tu-

domány szemüvegén keresztül. 1956. júniusában magyar és román akadémikusok közösen kutatták a helyszínen a költő halálával kapcsolatos tényállást. *Dienes András*, a kutatás egyik vezetője könyvben ismertette megállapításait. Eszerint a kutatás tényként állapította meg, hogy *Petfi* a csata el tti éjszakát Székelykeresztúron töltötte *Lengyel* doktor házában, ahonnan reggel szekéren ment a csatátérre. A Fehéregyháza és Héjjasfalva között folyt csata eleve aránytalan volt, mert 300 lovas állt szembe kétezer kozákkal. Miután a csata el d lt, a menekülőket a kozákok üldözbe vették és lekasabolták. A költőt a

Sárpatok hídján látták utoljára, ahol a csatát szemlélték. Mikor látta a kozákok közeledtét, menekülni próbált, ám egy dzsidás utolérte és ledöfte.

Vágya így öltött testet: „*Ott essem el én, A harc mezején...*”

Ez a mi *Petfi Sándorunk*, a forradalmár, a meg nem alkuvó és mondjuk ki: a Hős, az igaz magyar!

Végezetül álljon itt egy versének pár sora:

„Magyar vagyok. Büszkén tekintek át/ A múltnak tengerén, ahol szemem/ Egekbe nyúló k sziklákat lát...”

Kis Kornél Iván

Péter Károly jegyzete:

### Ki a szabad ember?

*Minden ember vágyik a szabadságra, de kevesen vannak tisztában azzal, hogy mi a szabadság, és miért kell nekik a szabadság. Még kevesebben vannak, akik tudnak is élni szabadságukkal.*

*Legtöbben azt mondják: a szabadság arra jó, hogy azt tehessenek, amit akarnak. Megjegyzem itt, hogy a szabadság csakis a törvények keretein belül érvényesülhet. Ezek a törvények azonban nem érinthetik a szabadságjog lényeges tartalmát.*

*Nem nehéz felfogni, hogy egy fejlettségbe hajló, tartalom és cél nélküli szabadságnak semmi értelme. Ha a nemes eszmék, az emberhez méltó élet, a tiszta érzelmek, az Istenbe és az élet értelmébe vetett hit nem tartozik az ember céljai közé, akkor nem beszélhetünk szabad emberről. Az sem szabad ember, aki nem tesz semmit, aki fél cselekedni, aki bizonytalan, aki képtelen irányítani életét, vagy aki azt vallja, hogy társához vagy nézeteihez való hűsége megfosztja a szabadságtól.*

*A mai embernél a szabadság leginkább a hétköznapi élethez szükséges dolgok keresésére silányul, minden elkötelezettségtől mentesen.*

*Olvastam valahol: a szabadság annak az embernek a jellemzője, aki ismeri és uralja önmagát, aki nem tartózkodó, ha cselekedni és adni kell, hanem minden tapasztalattal egyre fejlődik, és minél többet fejlődik, annál szabadabbá válik, gyarapodik emberségében.*

### A hét mottója:

„Szabadság, szerelem! / E kettő kell nekem. / Szerelmemért fölláldozom / Az életet, / Szabadságért fölláldozom / Szerelmemet.” (*Petfi Sándor: Szabadság, szerelem!*)

**Nagybánya.ro**  
városunk és környéke az interneten  
[www.nagybanya.ro](http://www.nagybanya.ro)

# HUMOR-ZSÁK

Megy a sánta és a dadogós az úton. Azt mondja a dadogós:

- Te, sá-sá-sánta tudod, ho-hogy nem sá-sántitanál?
- Hogy?
- Hha aaz egyik ll-lábadal aaz úú-úton, a mm-másik ll-lábadal a pp-patkán mm-memen-nél.
- Te, dadogós. Te tudod, hogy nem dadognál?
- Hhohogy?
- Ha befognád a pofád!
- \*\*\*
- Apu! Nem láttad a könyvemet a hosszú élet titkáról?
- Elégettem.
- Micsoda? Mégis, hogy képzelted?

- Az anyósom nagyon olvasgatta mostanában...

\*\*\*  
Egy nyolcvan éves bácsi a halálos ágyán fekszik. Hivatja az ügyvédjét és azt kérdezi t - le:

- Mondja, mennyibe kerül, hogy minél el bb jogász végzettséget szerezzek?
- Kábé 50.000 dollár, ha én tartom meg a képzést - feleli az ügyvéd. - De miért van erre szüksége, hisz lehet, hogy csak napjai vannak már hátra?
- Az az én dolgom. Ügyvéd akarok lenni.
- Az ügyvéd négy napon át oktatja, le is vizsgáztatja. Az

öreg kifizeti a tandíjat, megkapja a diplomát, és hirtelen er - sen köhögni kezd. Az ügyvéd az ágya fölé hajol és suttogva kérdezi:

- Most már igazán elárulhatná, hogy minek kellett a jogász diploma?
- Az id s ember, miel tt végleg behunyja szemét, azt nyögi:
- Egy ügyvéddel kevesebb...  
\*\*\*
- Hogy nevezel egy sz két sárga léggömbbel?
- ???
- Sziámi ikrek.  
\*\*\*
- Pistike, miért van az, hogy egyetlen kérdésemre se tudsz válaszolni?
- Ha tudnék, tanár úr, akkor semmi értelme nem lenne itt ülni.  
\*\*\*



- Siessenek, uraim, a humanista nyugat várja a képeket!

**Iskolai dolgozatokból**

- Vazul, miután megvakították, mehetett amerre látott...
- Julius Caesar magáévá tette Galliát, majd behatolt Angliába.
- A pun háborúban nagyon sok római elpusztult. Ezek mind Rómába költöztek és proletárok lettek belük.
- Az esztergomi püspök lett a primás.
- A kaszt zárt társadalmi csoport, ami között csak lélek-vándorlással lehet mozogni.
- Athénban azonban kitört a pestis, amelynek az id s Periklesz is áldozatául esett, és ez kissé megviselte a várost.
- IV. Béla a tatárjárás után a kihalt nép pótlásáról személyesen gondoskodott.
- A költ k csak akkor tudnak verseket írni, ha homlokon csókolja ket egymásra.
- Az opera végén Othello ledöfte Desdemonát, aki erre énekelni kezdett.
- A Föld nappal a Nap, éjjel pedig a Hold körül kering...
- A víz oxigénb l és folyadékából áll.



**Bezúzott karikatúra az 1956-os forradalomról (3.)**

\*\*\*  
Kislány felel ókori történelemb l.

- Mondd meg szépen, kivel harcolt Akhilleusz a Trójai csatában?
- Plutóval.
- Egyáltalán nem! Törd még a fejed!
- Néróval.
- Szó sincs róla.
- Akkor Hektorral... de hogy valamelyik kutyánkkal, az biztos.

\*\*\*  
A tanítón kérdezi a kis Juliskát, hogy mi lesz, ha nagy lesz.

- Ha nagy mellem lesz, akkor színész n , ha kis mellem lesz, akkor tanítón .

\*\*\*  
Két rend r megy az utcán. Látnak egy nagy tömeget.

- Na most nézd meg, intézkedés lesz foganatosítva.
- Oszoljanak emberek!
- Nem mozdul senki.
- Oszoljanak, ha mondom, nincs itt semmi látnivaló!
- Nem mozdul senki, ezért e-l vesz egy könnygázgránátot, közé dobja a jó népek, szalad ki merre lát.
- Na, gyors voltam, és pontos? - kérdezi a társát.
- Gyorsnak gyors voltál, de mi a francnak kellett szétzavarodnod az egész buszvárót?

\*\*\*  
Rend r vizsgázik:

- Kolléga, mi az a higiénia?
- A higiénia, jelentem, egy négy lábú eml szállat, ragadozó, Afrikában él.
- Sajnos, kolléga, meg kell buktatnom. Az nem a higiénia, az a sakál.

\*\*\*  
Éjfél után a rend r megállít egy autóst, aki elég gyorsan vezetett.

- Hová siet ilyen nagyon?
- El adásra megyek. Témája: az alkohol káros hatásai.
- Tényleg? Az éjszaka kel-l s közepén?! Ki tartja ezt az el adást?
- A feleségem...  
\*\*\*
- A feleség a férjének:
- Szívem, meg kell neked gyónnom, hogy én színvak vagyok...



**Spanyol bölcsélet**

- A szegény dolgozik
- A gazdag kizsákmányolja
- A katona megvédi mindkett jüket
- Az adófizet fizet mindhármójukért
- A munkakerül pihen mind a négy jük helyett
- A részeges iszik mind az öt helyett
- A bankár átveri mind a hatot
- Az ügyvéd becsapja mind a hetet
- Az orvos megöli mind a nyolcat
- A sírásó mind a kilencet betakarja földdel
- A politikus pedig mind a tíznek a nyakán él sködik...



**Bezúzott karikatúra az 1956-os forradalomról (4.)**

TORVÉNYESÉG

- Nem baj, kedvesem, én se vagyok szegedi, hanem Szene-gálból jöttem...
- Mi az: sárga és öt bet ?
- ???
- Sárga.  
\*\*\*
- Doktor úr, tud segíteni a feleségemen? Az a mániája, hogy valaki lopja a ruháit.
- Valóban?
- Igen, már test rt is állított melléjük. Tegnap is, mikor hazamentem, láttam, hogy ott áll-dogál az ürge a szekrényben.



- Hová igyekszel, fiam?  
- Megnézem közelebb l ezt a "békés" diáktüntetést...

## Népszámlálás: újabb felszólítás

Ismét levélben kérte Kelemen Hunor RMDSZ-elnök Vergil Voineagut, az Országos Statisztikai Hivatal elnökét, hogy az intézmény orvosolja az utóbbi napokban tapasztalható, népszámlálással kapcsolatos szabálytalanságokat. Kelemen közölte Voineaguval: az RMDSZ-hez beérkezett panaszok nagy része szerint a kérdez biztos kihagyja a nemzetiségre, anyanyelvre vonatkozó kérdéseket, arra hivatkozva, hogy ezek nem kötelező adatok. Az is el fordul, hogy a kérdez biztos nem tölti ki a nemzetiségre vonatkozó rubrikákat, csupán a megfelelő kódokat írja be, amely később visszaélésekhez vezet. Visszatér a panasz, hogy helytelenül rögzítik a nemzetiséget (pl.: magyar/magyar helyett), az így bevezetett adat így az „egyéb” kategóriába kerül.

Probléma emellett, hogy a biztosok sok esetben a nemzetiséghez automatikusan a románt írják be, mivel összekeverik az állampolgárságot az etnikummal. Arról is értesítették az RMDSZ-t, hogy az rlapok kitöltésénél ceruzát vagy egyéb, olyan íróeszközt használnak, amit később könnyen törölhetnek – olvasható Kelemen Hunor levelében.

Az RMDSZ által jelzett rendellenességek közé tartozik továbbá az, hogy a kérdez biztosok visszautasítják az ideiglenesen távollevők és az egyetemisták feltüntetését a nemzetiséget és vallási hovatartozást is rögzítő „P” rlapon. A szabálytalanságokról Kolozs, Bihar, Szatmár, Maros, Temes, Szeben, Brassó és Bákó megyékből érkeztek bejelentések.

(Új Magyar Szó)



Minden második héten a Gesztenyefa Zenekar muzsikál a nagybányai táncházban. Legközelebb a jövő hétfőn, október 31-én várják el zenével a régi és új táncházakat a Teleki Házba, ott a legapróbbakat, fél héttől a nagyobbakat...

## Büntetés a piszkos kerekéért

A kormány újabb finanszírozási forrást talált az újtávításokra. Büntetni fogják a cégeket különféle törvénysértésekért, például a mozgóárusokra vagy az áruszállító gépkocsik piszkos kerekéért kiszabott bírságok összegei nem kerülnek teljes egészében a költségvetésbe, a Országos Út- és Autópályaépítő Társaságnak is jut belőlük. Sürgőségi kormányrendelet készül, amely kivételt szab annak a törvénynek az alkalmazását illetően, mely szerint a jogi személyeknek kirótt bírságokból származó összegek, akárcsak a közúti büntetésekből befolyó pénzek teljes egészében az államkasszába kerülnek. Az említett jogszabály révén a kormány megszabja, hogy a közúti rendet megszegő cégeknek kirótt bírságokból származó összegek 70 százalékát átadják az Országos Autópálya és Közúti Társaságnak (CNADNR), és azt kizárólag az országutak építésére, modernizálására, karbantartására és javítására, valamint az e célra felvett hitelek szavatolására és visszafizetésére fordíthatják.

Az összegek, akárcsak a közúti büntetésekből befolyó pénzek teljes egészében az államkasszába kerülnek. Az említett jogszabály révén a kormány megszabja, hogy a közúti rendet megszegő cégeknek kirótt bírságokból származó összegek 70 százalékát átadják az Országos Autópálya és Közúti Társaságnak (CNADNR), és azt kizárólag az országutak építésére, modernizálására, karbantartására és javítására, valamint az e célra felvett hitelek szavatolására és visszafizetésére fordíthatják.



**NAPRAKÉSZ, pontos és INGYENES információk az egyszer sített honosítási eljárással, MAGYAR ÁLLAMPOLGÁRSÁGGAL kapcsolatban az EMNT által megkövetelt demokratia-központokban!**

**A Máramaros megyei DEMOKRÁCIA KÖZPONT programja:**

**NAGYBÁNYA** (Teleki Magyar Ház): Hétfő - péntek: 9.00 - 17.00  
Telefonszám: 0262-212040

**MÁRAMAROSSZIGET** (Református Gyülekezeti Ház):  
Igénylés esetén, kedden 11.30 - 15.00

**FELSŐBÁNYA** (MADISZ iroda): szerdán: 14.00 - 17.00

**A TELEFONOS TUDAKOZÓ naponta 9-17 óra között működik!**  
Telefonszám: 0264-308-208 (Kolozsvár).

## A bazi nagy népszámlálási csalás

Még csak az ország negyedét számolták meg, de már most látszik, hogy az egész fene nagy, uniós szabvány szerinti számlálási szart sem ér, legalább ilyen pontos adatokat eredményezne, ha a statisztikai hivatal feje egy izmosabb vasárnapi ebéd után jó nagyot csapna a hasára.

Az egész cirkusz azzal kezdődött, hogy a számlálóbiztosok zöme a census eltt megszökött. Vagy azért, mert rájöttek, hogy az elmúlt hónapokban elre kálkudott bér (50 lej, egy ebéd, egy csomag cigi meg a kávé ára) tulajdonképpen rohadt kevés ahhoz képest, hogy az ember sügyig járja a lábát, és kanoszsát jár szömenéses nyugdíjasoktól a harapós kutyáig.

De az is lehet, hogy arra rágtak be a tanárok – jellemzően népszámlálóbiztos-fajta – hogy vakációt ígértek nekik a meló idejére, és végül nem kaptak szünidit. Akármilyen találékony is a hazai fűszös pedagógus, egyezünk meg, két helyen egyszerre nem tud lenni.

Még akkor sem, ha ez a napi ötven leped nekik tulajdonképpen kurva jól jön. Egyre biztosabbnak látszik azonban, hogy a biztosok idejében rájöttek: az ideji népszámlálás akkora bukta, hogy nem lehet jól csinálni, kár égemi vele magunkat.

A cirkusz folytatódott azzal, hogy a biztosok nincsenek tisztában a kérdésekkel és az adatrögzítés szabályaival. Ha pedig tisztában vannak, akkor nem tartják be azokat. Nem rögzítik a nemzetiségi adatokat, nem is kérdezik rá azokra, ha rákérdezik, akkor nem vezetik be az adatlapra, vagy kijavítják, áthúzzák, hamisítják az íveket.

A megkérdezettek meg csak állnak, és néznek mint a moziban, nem tudják mi ilyenkor a teendő. Vagy tudják, de unják a panaszkodást. Vagy, ami még rosszabb, maguk is növelik a káoszt, például akkor, amikor a könynyített magyar állampolgárok csak magyar állampolgárnak mondják magukat. Akkor meg mit tetszik keresni a romániai népszámláláson hállo? Fogyasztjuk itten az erdélyi magyarságot!

### Statisztikai kannibalizmus!

Összeesküvés elmélet már most is temérdek van arról, hogy ki és hol rontotta el. A magyar pártok szerint a románok, akik etnikai számháborút folytatnak azért, hogy megváltoztassák az arányokat. Így majd még kevesebb

kényelv utcatáblát kell kitenni, kevesebb lesz a fejalapú támogatás, és jobban meghúzzhatják magukat a csökkentett magyar közösség csökkentett magyar pártjai is.

Az ellenzék szerint a nagyobbik kormánypárt kamuzik, és a népszámlálás ürügyén mutyiban már most a jövő évi választásokra számolgatja a szavazóit.

A kormány egyelőre nem mond semmit, és ebben a tudunk következtetni, hogy a nagy összeesküvés elméletek hamisak, legfennebb kis összeesküvések rondítanak bele a nagy káoszba.

A valóság azonban az, hogy ebben az országban semmi, de semmi ami szervezetséget igényel, ami szabályok mentén működik, és számszer síthető, nem működik. A népszámlálás nem nekünk való, ez a roppantul kínos, nem eu-konform igazság.

Ettől még lehet, hogy a túlbuzgó erdélyi román biztosok közül jó néhány egy tollvonással iktatja ki a magyar embereket az adatbázisból. Az is meglehet, hogy ugyanígy, néhány sepsiszentgyörgyi, csíki – politikai korrektségből el nem kényeztetett – roma az adatlap kitöltéséig megbecsült magyar kisebbséggé lép elő, a magyar kérdez biztos „nagyelk ségének és elrelátásának” köszönhet en.

En az sem tartom megátalkodotann elrugaskodott elképzelésnek, hogy a PD-L kicsit körmére néz most gyorsan a választóbázisának.

Mindezek azonban csak helyi partizánakciók. Ahhoz, hogy legyen egy országos, mindenkit érintő, átfogó stratégia, ahhoz az elkövet k túl hülyék. Ahhoz túlságosan fegyvelmezten, összehangoltan kellene eljárni, a család is munkát és hozzáértést igényel.

Úgyhogy a tíz napos felhajtástól senki se várjon semmit. Nem fogjuk megtudni, hogy hányan élnek Romániában, hogy hány magyar és cigány lakik itt. Hogy mekkorák a háztartások, és milyen feltételek mellett élnek az emberek. Talán sejtéseink lesznek majd. Statisztikailag ellenrözt sejtéseink.

És ha már ilyen nagyot buktunk az adatkezelés és rögzítés terén, akkor gyorsan gondolkodjunk el, vajon mi igaz abból, amit eddig a román gazdaságról, lakosságról, nyilvántartásról, adópolitikáról tudtunk.

Saccperkábé nem sok, attól tartok. (Szigeti L. Péter - manna.ro)



**Mindenki számít**  
Népszámlálás 2011

### Mégis kötelező a személyi szám (CNP) megadása

A hétfőre óta újra vitatottá vált, hogy kötelező-e a személyi azonosító számot bediktálni adatfelvételkor. Az Országos Statisztikai Hivatal szóvivője néhány napja még azt nyilatkozta, ezt az információt nem kötelező bemondani, a hét elején azonban ezzel ellentétes tartalmú állásfoglalást tett közzé az intézmény. Aki a személyi számot nem közli a biztossal, az tetemes bírságra számíthat: az adatmegtagadásért 1500-tól 4500 lejig büntethető. (Új Magyar Szó)

### Fejkvóta a diákra – Átszervezik az elemi osztályokat

A 2006-ban született gyerekek 2012 szeptemberétől már az el készítő osztályokban fogják megkezdeni az elemi oktatást, ugyanakkor 2012. január elsejétől kezdődően minden tanintézmény a gyereklétszám szerinti fejkvóta alapján fog gazdálkodni, ennek alapján részeseül majd állami támogatásban. A községekben csak egy oktatási intézmény rendelkezhet jogi személyiséggel, gyereklétszámtól függetlenül. Városban az önkormányzat dönti el, hogy összevonják-e az intézményeket, vagy jogi személyiséggel megköthetnek tovább. (Székely Hírmondó)



### Törölték a karácsonyt a Thomas, a g zmozdonyból

A Thomas, a g zmozdony cím tévésorozat egyik új epizódjában a f szereplő mozdonyok a karácsony szó helyett csak "ünnepeket" emlegetnek, ezért a mesefigura kitalálója, a néhai Wilbert Awdry tiszteletes ma élő rokonai panasszal éltek. A produkciós cég szerint üzleti szempontok motiválták ket. Kihúzták a karácsonyról szóló utalásokat a Thomas, a g zmozdony cím népszerű brit gyerekkönyv alapján készült új tévésorozat egy epizódjából. Hilary Fortnam, a Thomas-könyvek írójának lánya szerint apja bizonyára szomorú lenne, ha tudná, hogy a tévésorozat producerei kihúzták a vallási utalásokat a történetből – írta a The Daily Telegraph online kiadása. A rokonok panasszal éltek a tévétársaságnál, amely a kis kék mozdony új kalandjainak felvételei során a karácsony szót az "ünnepekkel" helyettesítette, véleményük szerint azért, hogy a szöveg "politikailag korrekt" legyen. Mint Fortnam megjegyezte, apja, aki harminc évig dolgozott lelkészként, a riporterek és a kiadók el is mindig azt hangsúlyozta, hogy elsősorban lelkész, és csak másodsorban gyerekkönyvíró. A vitatott epizód a Keeping up with James címet viseli, abban a mozdonyok versenyre kelnek a gyerekek ajándékainak szállításában, és a háttérben egy feldúsított fenyő látható. A karácsony szó helyett azonban a szövegbe a "téli ünnepek", karácsonyfa helyett pedig az "ünnepi fa" kifejezés került. Fortnam a telegraph.co.uk port-

tálnak aggódva jelezte: attól tart, az emberek azt gondolják majd, apja hagyta ki a karácsonyt a könyvből. A tiszteletes kisfia, Christopher szórakoztatására találta ki a kis g zmozdonyról szóló történeteket, amelyek 1945-től jelentek meg nyomtatásban. Awdry 26 Thomas-könyvet írt, majd Christopher vette fel a mese fonalát, és további 42 kötetet gyarapította a sorozatot. A könyvsorozatból a Hit Entertainment produkciójában készülnek a tévésorozatok és DVD-k. A vállalat korábban azzal is megpróbálkozott, hogy az egyik f szereplőnek, a Kövér Ellennek új nevet adjon, hogy az ne sértse a túlsúlyos embereket. A produkciós cég azt állította: a karácsonnyal kapcsolatos utalások azért kerültek el a szövegből, mert a DVD-t, amelyen az epizód szerepel, egész évben kívánják forgalmazni.

### Egy görög ereklyével növelnék a n k termékenységét

Vlagyimir Putyin orosz miniszterelnök személyesen fogadott Szentpéterváron egy Görögországból érkezett ortodox vallási ereklyét, amely arra hivatott, hogy növelje a n k termékenységét a mély demográfiai válság sújtotta Oroszországban. A b rövet a n k el t tiltott Áthosz-hegyi Vatopedi nevű kolostorban rzik. Oroszországban még sosem állították ki, pedig az orosz kormány honlapja szerint az öv "bámulatos er vel rendelkezik és segíti a termékenységet". A honlap szerint a relikviát Putyin miniszterelnök fogadta a pulkovo-i repülőtéren, a kazanyi Sz zanya emlékének szentelt szentpétervári templomnál pedig százak, többségében n k álltak sorba, hogy az ereklye el t imádkozhassanak. A Sz zanya övét november 23-ig tucatnyi orosz városban állítják ki Kalinyingrádtól Moszkvától át Vlagyivosztokig. Egyes városokban az ereklyét elviszik olyan központokba, ahol várandós n knek nyújtanak anyagi és lelki támogatást abból a célból, hogy lebeszéljék ket az abortuszról - közölte honlapján az orosz or-

**Általános műveltségi VETÉLKED**

### A sárgarigótól az Atlanti-óceánig

Keresse ki a helyes válaszokat, gy jtse össze három havonta a pályázati szelvényeket, küldje be a válaszokkal, vagy személyesen hozza be a szerkesztő ségbe. A helyes megfejt k között tárgyereményeket sorsolunk ki: I. díj: értékes tárgy- és könyvajándék; II. díj: könyvajándék; III. díj: virágajándék. (Varga Gábor)

**4. forduló**

**1. kérdés:** Ki volt a partnere James Deannek a „Haragban a világgal” c. filmben?

a.) Natalie Wood  
b.) Shirley Maclaine  
c.) Julie Andrews

**2. kérdés:** Ki játszotta a „Dallas” c. filmsorozatban Pamela Ewing szerepét?

a.) Linda Gray  
b.) Victoria Principal  
c.) Barbara Bel Geeds

**3. kérdés:** Ki volt II. Moctezuma?

a.) a mohikán békepipák vezetője  
b.) a maja írásjelek megalkotója  
c.) azték uralkodó

**4. kérdés:** Ki volt a fonaláról híres Ariadné?

a.) Emesének, az Árpád-házi uralkodócsalád sanyjának húga  
b.) Decebal dákl uralkodó lánya  
c.) Minosz krétai király lánya

**5. kérdés:** Hol található a csetochowai Fekete Madonna?

a.) Krakkóban  
b.) Opolében  
c.) Jasna Górában

Beküldési határid : 2012. jan. 20.  
Beküldési határid : jan.20.

Általános műveltségi vetélkedő

# 4

2011  
OKTÓBER

1. ....  
2. ....  
3. ....  
4. ....  
5. ....



### Van különbség!

**VÍZSZINTES:** 1. Hordó jelz je lehet. 5. Herbert Prochnow gondolatának els része. 14. Igaz. 15. Bolyhozott gyapjuszövet. 16. Bentr l kilép! 17. Hibátlan. 18. Ízelít . 20. Északi férfinév. 21. Házikó. 23. Király (fr.). 24. Angol admirális volt (sir Francis). 25. Angol diákváros. 27. ... Gull; Sue regénye. 29. Testrészt. 30. Lisztet jár! 32. Színészileg megjelenít. 34. A végén pedz! 35. Lét. 36. Régi súlymérték. 37. Növényi kapaszkodósár. 39. ... King Cole; dzsesszenész. 40. Harap. 41. Becézett Erika. 42. Római hetes. 44. Inni ad. 46. Állókép. 47. Közterület. 48. Békaparadicsom. 50. Sportmezt visel . 52. A földre helyez. 54. Csúcs a Himalájában (7132 m). 56. Bizonytalanul áll a lábain. 57. Észak-

atlanti katonai szövetség. 58. Muppetsék dobosa. 60. Határozórag, a -nek párja. 61. Kambodzsi diktátor volt (Lon). 63. Tejtermék. 64. Egyhangú, unalmas. 67. Hull a könnye. 68. Norvég, thaiföldi és uruguayi gkj. 69. Indián szellem. 70. Forma. 72. Olasz költ n (Tullia d').

**FÜGG LEGES:** 1. A gondolat befejez része. 2. Földm vel eszköz. 3. Kutrica. 4. ... lúd disznót gy z (közmondás). 6. ... Welles; amerikai színész, rendez . 7. Becézett Katalin. 8. Lamartine verse. 9. A Nílus mentén él nép. 10. Párosan fölnyom! 11. Csészébe kerültek! 12. Szilágysági város, megyeközpont. 13. Nem tud továbbmenni. 19. Hegycsúcs. 20. Porszemek! 22. Magyar filmrendez (Márton). 24. A Száva mellékfolyója. 26. Magyar származású, olasz szobrász (Amerigo). 27. N i énekhang. 28. ... Kuroszava; japán filmrendez . 31. Épületszárny. 32. Bern folyója. 33. Némán átad! 36. Holt nyelv. 38. Héja nász az ...; Ady Endre verse. 40. ... és a varázsló (Thomas Mann). 41. Fagyalt (ném.). 43. ... Levin; amerikai író. 45. Párt! 46. Kutya-fajta. 47. ... Shop Boys; angol rockegyüttes. 49. Borfajta. 51. Királyi fejdísz. 52. Házbér . 53. Hascsikarás. 55. Útra kel. 57. Ilyen szelet is van. 59. Zabszemek! 60. Dal. 62. Algériai kikötő város. 64. Matematika (röv.). 65. A Nílus német neve. 66. Kipling egyik kigyója. 69. A végén terem! 71. Paci.

Szerkesztette: Csatlós János

toodox egyház. A szentpétervári egyházmegye szövív je, Kirill atya óriási jelent ség nek nevezte az ereklye oroszországi bemutatását. Egy friss népszámlálás szerint Oroszország lakossága 142,9 millióra csökkent az 1991. évi 148,3 millióról, és az orosz statisztikai hivatal szerint 2031-ig akár 127 millióra is fogyhat. (mti/hvg)

### Betonfalakon átlátó radart fejlesztettek

A szerkezet alapvet en úgy m ködik, mint egy normális radar: 44 antenna mikrohullámokat bocsát ki. A kibocsátott mikrohullámok 99,4 százaléka lepattan a szilárd betonfalról. Annak a 0,6 százaléknak, ami átjut a falon, majd visszaver dik a túloldalon egy tárgyról, visszafelé szintén elhal a 99,4 százaléka. Mire a mikrohullámok vissz-

szatérnek a kibocsátó m szerhez, az eredetihez képest már csak 0,0025% er sség ek. A szerkezetet a MIT egyetem Lincoln laboratóriumában Gregory Charvat és John Peabody fejlesztette ki. A kutatók a visszaérkezett hullámokat feler sítik, aztán keresztülvezetik egy analóg kristálys r n, ami eltávolítja a fal által visszavert hullámokat, és csak azokat az adatokat hagyja meg, amelyek megjárták a másik oldalt is. Ezután számítógép segítségével színes foltokban jelenítik meg a kapott adatokat. Célpontonként egy vörös foltot láthatunk így, és a rendszer csak mozgó céltárgyknál m ködik. A kutatók szerint ez rendben van, mert a legnagyobb ember sem tud stabilabban állni, mint egy betonfal. Az egész érzékelés valós id ben történik, a foltok 10 képkocka per másodperces sebességgel mozognak. (index.hu)



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
				S									T
14					15							16	
17			18	19							20		
21		22		23						24			
E		25	26				27		28		29		
30	31					32					33	34	
35					36			37			38		T
39				40				41			42	43	
Y		44	45				46				47		
48	49		50			51				52			53
54		55		56					57				
58			59					60			61	62	
63				64		65				66		67	
68				69						70	71		
D				A				72					

## Sivatagi szél a gulyás pusztáján?

Magyar felesége volt el-Gaddafi-nak

30 milliárd dollárra becsült személyes vagyonával – beleértve 20 tonna aranyat – Farkas Zsófia a világ egyik leggazdagabb asszonya. Ha családja vagyonát is beszámítjuk, a kerek nagyvilág leggazdagabb emberének tekinthet, tízszer gazdagabb, mint például Románia leggazdagabb 300 embere együttvéve!

A mesés vagyon ellenére Farkas Zsófia földönfutó, élete igazi pokol. A rejtélyes magyar származású hölgy, akinek létezéséről a világ eddig nem is tudott, ugyanis Moammar el-Gaddafi meggyilkolt líbiai diktátor felesége.

Gaddafi-nér l a férje rendszerét elsősor líbiai forradalom nyomán derült ki a valóság. A diktátorok el zése után máshol is sok mítosz d lt össze, ezt a történelem többszörösen bebizonyította. Férje 42 éves uralma idején az egyetlen hivatalos verzió szerint Safiya Farkash el-Barassi kelet-Líbia legel -kel bb beduin törzséb l származott, s ápolón ként ismerte meg valamikor a hatvanas évek vége felé autóbaleset nyomán kórházba került Moammar el-Gaddafi-t. A diktatúra idején nyilván senkit sem zavarhatott, hogy Szafijának soha nem került el egyetlen arab rokona sem, „szül városában” még csak nem is hallottak róla. Az arab nyelvben fölöttebb idegen hangzású Farkash neve sem kelthetett felt nést. Végül is a vezér, „Afrika királyai királyának” felesége még az arab világban szokásosnál visszavonultabban élt, 40 évig állandóan került a nyilvánosság, még a hatalom legbelső köre, Gaddafi legközelebb munkatársai sem ismerték.

A forradalom nyomán a külföldi sajtó elkezdett kutatni Gaddafi-né múltjában. S kiderítette, hogy Farkas Zsófia néven született Hercegovina f városában, Mostarban, horvát anya és magyar apa gyermekeként. Nagyapja, Farkas János még a Monarchia idején került Bosznia-Hercegovinába tanfelügyel ként. Fáradhatatlanul publikált a boszniai pedagógiai folyóiratban, és ennek köszönhetően tudományos munkássága fennmaradt. A helyi lakosság el tt sem igen

### Szétszerelik az utolsó és legnagyobb amerikai atombombát

Texasban hozzáfogtak a legnagyobb, leger sebb és legrégibb amerikai atombomba utolsó példány szét szerelésének. A B53 típusú, kis teherautó méretű, 4500 kilogramm tömegű fegyvert közel fél évszázada, a hidegháború csúcspontján, 1962-ben állították hadrendbe, és ott is maradt 1997-ig. Mintegy ötvenet gyártottak bel le. Képes lett volna egy teljes világváros elpusztítására, vagy mélyen a földbe rejtett létesítmények megsemmisítésére. A Hirosimában 1945-ben ledobott atombomba erejét 600-szorosan múlta felül.

A szét szerelést az Amarillo város közelében lévő Pantex gyárban végzik. Ez az Egyesült Államok egyetlen atomfegyvereket össze- vagy szét szerelő üzem. A B53-asok nagy részét megsemmisítették a 80-as években, de így is jelent s mennyiség maradt bel lük az amerikai arzenálban 1997-ig, amikor teljesen leselejtezték ket.

ismert történetnek idén januárban a tuzsai rádió horvát nyelv adása járt utána. A szépséges Farkas Zsófia valóban ápolón ként ismerte meg Moammar el-Gaddafi-t, csak hogy nem Líbiában, hanem a mostari kórházban, amikor a fiatal líbiai katonatiszt az ottani katonai bázison vett részt kiképzésen. A hatvanas években ugyanis Tito Jugoszláviája az el nem kötelezett országok bajnokaként tömegesen képezte ki a harmadik világbéli országok katonatisztjeit, s fegyverezte fel hadseregüket. Gaddafi hivatalos biográfiájában is elismerte a mostari továbbképzést.

Az arab nacionalizmus bajnoka, az iszlám élharcosa és „Afrika királyainak királyá” képéhez viszont aligha illett volna az európai keresztény, horvát-magyar feleség. Ezért fabrikálták Farkas Zsófia számára a kelet-líbiai el kel beduin származást, az asszony pedig nyilván került a nyilvánosságot, hiányos arab nyelvtudása aligha lett volna el ny.

Moammar el-Gaddafi 1970 vagy 1971-ben vette feleségül Farkas Zsófiát, aki 7 gyermeket (6 fiút és 1 lányt) szült a vezérnek. 2011 elejéig királyokat irigységbe kerget luxusban élt Trí-



poliban, ahonnan augusztusban a felkel k el l menekült a szomszédos Algériába, lányával, két fiával és unokáival. Férjét és legkisebb három fiát meggyilkolták a felkel k, egy másik fia pedig azok fogságába esett, túlélési kilátásai nem túl fényesek.

A politikai helyzet nyomán szeptemberben Farkas Zsófia luxusvillát vásárolt a horvátországi Adria-tengerparton, Igrane városkában, 100 kilométerre az etnikai háború által feldúlt, ma is kettészakított szül helyét l, Mostartól. Ott szándékszik letelepedni, horvát állampolgárságért is folyamodott, ismerte el hivatalosan nemrég a sajtó érdekl désére a zágrábi külügyminisztérium. Horvátország is állampolgárságot biztosít a külföldön él horvátoknak, még hozzá nagyon könnyen. A zágrábi kormány azonban még nem döntött, befogadja-e Gaddafi-né Farkas Zsófiát, mivel az ügy igencsak megosztja a helyi tengerparti városka lakosságát. Egyesek örülnének,

ha hatalmas vagyonával együtt oda kerülne, de mivel a délszláv testvérháború sebei még nem gyógyultak meg teljesen, a színterület lakói aligha örvendének Gaddafi-né muszlim kíséretének. A még mindig csinos Farkas Zsófia gyermekei és unokái ugyanis kivétel nélkül muszlimok, s t, az sem kizárt, hogy 40 éves líbiai élete alatt maga is áttért az iszlámra.

Zágráb vonakodása azonban felvetette a magyar alternatívát. Ha Horvátországba nem fogadják be, Magyarország és a magyar állampolgárság is szóba jöhet, derítette ki a nemzetközi sajtó, a külmagyarok honosításáról tavaly elfogadott törvény alapján. Végül is felmen i magyar állampolgárok voltak, noha a budapesti sajtónak nem sikerült kideríteni, hogy a továbbra is roppant visszavonultan él Farkas Zsófia beszéli-e egyáltalán a magyar nyelvet a horvát mellett.

(Nyugati Jelen)

### Aláírták a Máramaros megye vízellátó és szennyvízelvezet hálózatának kib vítéséről és felújításáról szóló terv els szerz dését

2011. október 5-én, szerdán, a VITAL R.T. székhelyén aláírták a 120 millió euró összegűt, „Máramaros megyei vízellátó és szennyvízelvezet hálózatának a kib vítéséről és felújításáról” szóló átfogó terv els szerz dését. Az említett projekt „Menedzselésének technikai felügyeletéről” szóló szerz désről van szó, amely 1,64 millió euró értékben ítélt oda nyílt pályázaton munkálatokat a ROMAIR CONSULTING Kft.-nek. A terv keretében összesen 14 szerz dés kötnek, 2-t szolgáltatásokra, 12-t pedig különféle munkálatokra.

A szerz dés aláírásánál jelen voltak a VITAL R.T., a Máramaros Megyei Közösségközi Fejlesztési Egyesület, Megyei Közegészségügyi Igazgatóság, a Megyei Környezetvédelmi Ügynökség, a Megyei Vízgazdálkodási Igazgatóság képviselői, valamint az érintett önkormányzatok polgármesterei.

A terv életbeültetését – 141901/AM/29.09.2011 sz. átiratával – a Környezetvédelmi Minisztérium is jóváhagyta.

A „Máramaros megyei vízellátó és szennyvízelvezet hálózatának a kib vítéséről és felújításáról” szóló átfogó terv megvalósítására – a Területi Operatív Környezeti Program ke-

retében – Románia még a csatlakozási egyezményben kötelezettséget vállalt az Európai Unió felé. Ez a legnagyobb beruházási terv megyénkben, mintegy 120 millió euró összegűt, amelynek 77,31 százalékát (92,6 millió euró) az EU állja, vissza nem térítendő támogatás formájában, 11,82 százalékát (14,1 millió euró) az állami költségvetésből, 9,05 százalékát (10,18 millió euró) az VITAL RT által felvett hitelek, 1,82 százalékát (2,18 millió euró) pedig az érintett önkormányzatok, közösségek költségvetéséből biztosítják. A terv teljes értékéből 1 Nagybánya városára – a VITAL RT f részvényeseként – 48 millió euró hárul. A többi érintett település: Fels bánya (2,7 millió euró értékű beruházás), Misztótfalu (2,5 millió euró értékű beruházás), Máramarossziget (21,6 millió euró értékű beruházás), Borsfa (17,8 millió euró értékű beruházás), Fels visó (5,9 millió euró értékű beruházás), Magyarlapos (6,9 millió euró értékű beruházás), Szinérvár-alja (7,9 millió euró értékű beruházás), Kapnikbánya (6,3 millió euró értékű beruházás). A projekt keretében a következő munkálatok elvégzésére kerül sor:

- a vízvezeték hálózat kib vítése – 160,5 km
- a vízvezeték hálózat rehabilitációja – 87,5 km



- új vízvezeték állomások építése - 1
- vízvezeték állomások rehabilitációja - 4
- új szivattyúházak építése - 17
- szivattyúházak rehabilitációja - 3
- víztárolók - 5
- vízbefogók - 1
- csatornahálózat kib vítése - 202,2 km
- csatornahálózat rehabilitációja - 30,9 km
- új víztisztító állomások építése - 1
- víztisztító állomások rehabilitációja - 5
- új szennyvíz szivattyúházak építése - 45
- szennyvíz szivattyúházak rehabilitációja - 2

A tervezett beruházás komoly hozzájárulást jelent a környezetvédelemhez és az érintett települések lakosságának kényelemérzéséhez. A beruházás több mint 250 000 lakost érint!

A VITAL RT tervei szerint az els terepmunkálatokra 2012. els harmadában kerül sor.

Gáspár Géza vezérigazgató

## Cékla – Nem csak savanyúság!

Az egyik legfinomabb zöldsége a cékla, ám sokan még mindig nem léptek túl azon, hogy ez csak savanyúság. A tévés termék-bemutatókban a cékla általában csak arra szolgál, hogy bemutas-sák, mennyire hasznos az a bizonyos zöldségpucoló/vágó/reszel, hiszen a cékla sem fogja össze a kezüket, ha a hirdetett terméket használják. De vajon tényleg csupán így lehet felhasználni?



### Mire jó a cékla?

A cékla nagyon jól szabályozza az anyagcserét, segít a vörösvérsejtek regenerálásában, a benne található cukrot nagyon jól tudja hasznosítani a szervezetünk, és olyan vitaminok vannak benne mint az A, B1, B2 vagy a C vitamin, ráadásul magnézium, kálium, foszfor, folsav, kén, vas és nátrium tartalma miatt is érdemes fogyasztani. De nem csupán a pörkölt mellé!

### Variációk céklára

#### Céklalé a diétához

Nem a legfinomabb üdít a céklalé, de ha gyömmöcs-centrifugával préseljük, majd felhígítjuk répalével vagy uborkalével, igazi vitaminbombát robbantunk a szervezetünkben, és a sav-bázis egyensúlyunk helyreállításában is segít - ezért is elengedhetetlen kiegészít je a lúgosító diétáknak.

#### Kocsonya a halhoz

Emellett olyan ínycsiklandóakat lehet készíteni bel le, mint a céklakocsonya. Ízesítsük málnakocsonyával, és tálaljuk a halételek mellé.

#### Színesítsd a pürét!

Ha a gyerek nem eszi meg a krumplipürét, csavarjunk egyet a dolgon. F zszük meg héjastól a céklát, majd pucoljuk meg, és keverjük a f tt burgonyához! Ezt a rózsaszín köretet sokkal szívesebben fogyasztja majd gyerek cünk, és az ízével is meg fog barátkozni hamar.

#### Mégis csak savanyúság?

Ha már mindenképpen savanyúságként szeretnénk fogyasztani, akkor sem kell aggódnunk, hiszen a céklából isteni saláta készíthet . A reszelt céklához reszelt alma dukál, és egy kis tormá- ha lehet, akkor frissen. Remek kiegészít je a sült húsoknak is.

#### Trendi hummuszal

Az egészséges étrend manapság nagyon népszerű kiegészít je a hummusz, aminek az alapja csicszeriborsó. Ha sikerül beszereznünk, akkor a hummusz-krémmel keverjük f tt céklát! Ha a reggelinél ezt kenjük a pirításra, sokkal több vitamint juttatunk szervezetünkbe, mint azt gondolnánk.

Agentia de Turism  
**MARA International Tour**  
Nagybánya  
Unirii sugarút 5. sz.  
tel: 0262-221038  
0362-802011  
www.mara-tour.ro  
(A Máramaros áruházzal autóparkolójával szemben)

## Szilveszter 2012

ittthon és külföldön

**Hajdúszoboszló**  
• 155 euró, 3 csillagos szálló, 3 éjszaka félpanzióval, szilveszteri vacsora, fürdőbelépő, jakuzzi, szauna

**Sízés Ausztriában**  
• 270 eurótól, 3 csillagos szálló, 7 éjszaka more inclusive

**Új programok időseknek**  
• Spanyolország - Costa del Sol 395 euró  
• Spanyolország - Costa Brava 399 euró  
• Izrael 385 euró • Ciprus 265 euró  
• Szicília 343 euró • Nápoly 335 euró

**Körutazás társasgépkocsival Nagybányáról:**  
• Borüt - Magyarország 60 euró • Bécs 110 euró  
• Krakkó 135 euró • Prága 140 euró • Velence 150 euró  
• autók világa - BMW és Mercedes gyár 225 euró

**Hajdúszoboszló nyugdíjasoknak**  
• 3 csillagos szálló: 120 euró, 5 éjszaka reggelivel és vacsorával, 3 fürdőbelépő, 1 masszázs, szauna, fürdőköpeny

**Egy hét pihenés és gyógyfürdő Romániában**  
• 270 lej 6 éjszaka reggelivel  
• 650 lej 9 éjszaka teljes ellátással

### Levest neki!

Készítsünk almalevest, de céklával! A hagyma megdinsztelése után kell a meg-hámozott, kockára vágott céklát az edénybe tenni, amit a szintén kockázott alma követ némi paradicsompürével. Egy kis húslé kell rá, és tíz perc „köttyvasztás”, na meg egy deci bor. Egy óra múlva már fogyaszthatjuk is.

Lépj túl az üvegbe zárt céklaszeleteken, és fogyaszd frissen vagy f zve, kö-retként vagy salátaként! A cékla vitamintartalma meghálálja majd az ötletelést.

Balogh Zsuzsa (Ötletkonyha)

Erdélyi Kárpát-Egyesület Gutin Osztály Nagybánya  
Aztékium Kaktuszgyűjtők Egyesülete

## Rohanó világunk veszélyei ellen - hobbizunk!

Mit nyújthat egy hobbi a mai világban?

**Előadó:**  
**Kádár I. Csaba,**  
akinek a hobija a kaktuszok

**Teleki Magyar Ház**  
2011. október 28., péntek - 18.30 óra

Erdélyi Kárpát-Egyesület szervezésében

PALLADIUM

## Erőss Zsolt Lhoce-expedíció 2011

8516 m

Teleki Magyar Ház  
- november 7., hétfő 18.00 óra  
Németh László Elméleti Líceum -  
- november 8. - nyílt földrajzóra  
Az el adás után az EKE kiadványai mellett megvásárolható és dedikálható Zsolt 2012-es falinaptára.

BETHLEN GÁBOR Alap

**Fundatia TU-SI-CU-MI-NE Alapítvány**
**OTTHONI**
**BETEG- és IDŐSGONDOZÁS**

**Szociális-  
egészségügyi  
gondozás idős  
személyeknek,  
betegeknek**

**Segítségnyújtás a mindennapi  
élet alaptervekenyiségeihez.**

Járókeretet, tolokocsit, állítható ágyat,  
sétabotot bocsátunk rendelkezésre

Nagybánya,  
Aleea Expoziției 2. sz.  
Tel/fax: 0362-808494  
Mobil: 0748-383147,  
0753-523717  
fundatia.tusicumina@yahoo.com  
www.tu-si-cu-mi-ne.ro

**APRÓHIRDETÉS**

• **FESTMÉNYEKET VÁSÁROLOK.**  
A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.

• **Külföldi GYJT VÁSÁROLOK:**  
rég, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, falórakat, zseborákat, bronzszobrokat, 1945 előtti könyveket és képlapokat. 0741-986855

• **KOLTÓN közm vesített, aszfaltút mellett, körpanorámás telek olcsón eladó.** Telefon 0724823612.

• **Eredeti TOKAJI BOR ELADÓ.** Telefonszám 0745425025

• **Eladó: egy 50 literes „Ariston” típusú (még garanciában lévő) elektromos vízmelegítő (bojler) és egy „Vaillant” típusú, jó karban lévő, gázzal működő (autogajzer) vízmelegítő.** Érdeklődni a 0744-100788-as számú telefonon.

**GYÁSZHÍR**

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a drága édesanya, szeretett nagymama és anyós

**FRIED ILONA IRÉN**  
(szül. Hauffel)

Budapesten elhunyt. Nyugalma legyen csendes, emléke áldott. Szerettünk hamvait Nagybányán október 31-én, hétfőn 14 óra körül helyezték örök nyugalomra a Horea úti Rozália kápolnába. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, anyós

**KOTAILONA**

örökre eltávozott. Nyugodjék békében. Köszönet mindazoknak, akik utolsó útjára elkísérték és sírjára virágot helyeztek. A gyászoló család.

**MEGEMLEKEZÉS**

Szívünkben soha el nem múló fájdalommal emlékezünk halálának 4-ik évfordulójára, amikor a drága jó férj, szeretted édesapa, nagyapa és após

**METZGY Z**

örökre eltávozott az örökkévalóságba. Álmát rízza az örökké tartó szeretet. Nyugalma legyen csendes. Emlékét kegyelettel rízi családja.

**AF IOSIP TEMETKEZÉSI VÁLLALAT** - Horea utca 6. sz., tel. 0262-213855; 0769-664082; 0731-302042; 0745-337534; 0743-158455

*Ezer lre vagyok / ideleml a / Föld ölében, / Hol az si örök éj / tanyázik / Vadsötéten.*

**MOLNÁR JÓZSEF**

1942-1991

Legyen áldott, aki rízi az emlékét. Testvére, Olga.

IN MEMORIAM

**PELÓK JÓZSEF**

1930-2011

Nyugodjon békében. A család

November 3-án lesz 6 éve annak a szomorú napnak, amikor a drága férj, édesapa és nagyapa

**MEZEY JÓZSEF**

örökre eltávozott szerettei köréből. Nyugodjék békében. Emlékét szívében rízi a bánatos család.

Október 26-án volt 3 éve, hogy a drága édesanya, anyós, nagymama és dédmama

**PÁNT VILHELMINA**  
(Babi néni)

örökre eltávozott körünkben. Emléke örökké élni fog. Nyugalma legyen csendes. A gyászoló család.



Fájó szívvel emlékezünk október 25-re, drága férjem

**ZELENSZKI LÁSZLÓ**

halálának első évfordulóján.  
„Elmentem t letek, nem tudtam búcsúzni, nem volt id m arra, el kellett indulni. / Szívetekben hagyom emlékem örökre, ha látni akartok, nézzetek az égre!”

Pihenése legyen csendes, emléke áldott. Bánatos felesége Klárka és fia, Otika

**ZELENSZKI LÁSZLÓ**

halálának 1. évfordulóján emlékezik rá a Pap család. Nyugalma legyen békés, emléke legyen áldott.

**TELEKI MAGYAR HÁZ**

Hétfő - péntek 14-20 óra között,  
szombaton 11-20 óra között. Vasárnap zárva. Telefon: 0262-212668, 0744-919166; 0740-751490.

\* **Ismét várjuk a régi és új tánc-házásokat a Házba!** Aprók táncháza ÖTT L. Nagyok tánca FÉL HÉTT L. Minden második héten a **Gesztenyefa Zenekar** muzsikál! (legközelebb **október 31-én!**) Cserecsepe t hozzatok magatokkal! A táncházidény végén, 2012-ben is ajándék néptánc-táborozást sorolunk ki a táncházások között!

\* **OLVASS NEKEM** - Találkozunk minden második **szórdán 16 órakor** - legközelebb november 9-én!

\* **GYÓGYTORNÁ** - a jövő kedden **ELMARAD!** A rákövetkező héttől to-

vábbra is minden kedden **16.30 órától és 17.45 órától** várjuk tagjainkat!

\* **Lehet jelentkezni szilvaszi TANFOLYAMAINKRA:** zongora - gitár-tanfolyam - angol nyelv - német nyelv - társasági tánc - számítógépes tanfolyam. Érdeklődni lehet a Ház telefonszámain, vagy személyesen. A zongoratanfolyamra Dali Emese tanárnél is lehet iratkozni, a 0748-372688 telefonszámon!

\* **BÉRES ISTVÁN** parlamenti képvisel továbbra is minden hónap első péntekén délelőtt 10-13 óra között várja a Teleki Magyar Házban a kedves nagybányai és környéki választókat!

\* **Megjelent a M VEL DÉS** közmvel dési folyóirat legfrissebb száma! A korábbi lapszámokkal együtt megvásárolható a Teleki Magyar Házban.

\* **BERNÁD ILONA** természetgyógyász **KÖNYVEI**, 30-50 lej közötti áron, megvásárolhatók a Házban.

**Pályázat: tehetséges fiatalokat keresünk!**

A Magyar Nemzeti Tehetségpont „Felfedezettjeink” címmel pályázati felhívást tett közzé Tehetségpontok és Tehetségtanácsok számára 2010, illetve 2011 folyamán felfedezett, **35 évnél nem id sebb tehetséges fiatalok bemutatására. A 200.000 Ft-os jutalomdíj a nyertes tehetséges fiatal szakmai fejlődésére fordítható.** A Tanács legalább három, legfeljebb 10 díj kiosztását tervezi.

A díjazott intézmények és felfedezettjeik bemutatására és díjak átadására ünnepélyes körülmények közepette kerül sor Budapesten, a díjazott intézményeket és felfedezettjeiket széles körben a médiában is bemutatják. **Az elnyert összeget a következő egy év során használhatják fel a nyertes fiatal(ok), tehetségük kibontakoztatása érdekében, a Tehetségpont megítélés szerint szükséges célokra.** A Nemzeti Tehetségpont Tanács egy év múlva képes beszámolóban kér tájékoztatást arról, hogy az elnyert összeg milyen módon járult hozzá a díjazott(ak) fejlődéséhez.

A pályázatok megadott feltételek szerint november 30-ig kell benyújtani a tehetségpontoknak és tanácsoknak. Kérjük, népszerűsítségük minél szélesebb körben az információt, és amennyiben tudomásuk van jelölésre érdemes tehetséges fiatalról a környezetükből, jelezzék minél előbb a legközelebbi tehetségpontnak (a Nagybánya-környékiek a Teleki Magyar Házban), hogy az pályázat formájában továbbítani tudja a támogató felé.

A pályázati feltételekről részletesen itt lehet tájékozódni:

<http://geniusportal.hu/felfedezettjeink-2012>

Adjunk egy lehetőséget tehetséges fiataljainknak a megmérettetésre!

**Teleki Magyar Ház, a Nemzeti Tehetségpont Tanács által regisztrált Tehetségpont**

Október 25-én volt egy éve annak a szomorú napnak, amikor drága sógorunk

**ZELENSZKI LÁSZLÓ**

örökre eltávozott közülünk. Nyugalma legyen csendes, emléke áldott. A Rusznák család

Fájó szívvel és könnyes szemmel emlékezünk április 22-re, amikor immár 6 hónapja annak a szomorú napnak, amikor a drága férj

**LAKATOS SANYI**

örökre eltávozott szerettei köréből. „Elfeledni téged nem lehet, / csak megtanulni élni nélküled.”

Emlékét kegyelettel rízi bánatos felesége és szülei.

**Apróhirdetések felvétele:**

**NAPONTA 9-15 óráig,**

**CSÜTÖRTÖKÖN 11.30 óráig!**



A Teleki Magyar Ház legújabb,  
**2012-es FALINAPTÁRA,**  
a régi Nagybányáról.  
Előjegyzés hamarosan!

**Kiadja a GENIUS Kft. Nagybánya**
**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**


430143 Nagybánya  
Ráti utca 3. szám  
Tel/fax: 00(40)262-218.204  
<http://www.hhrf.org/busz>  
<http://telekihaz.erdely.org>  
e-mail: [ujso@frauennbach.alpha.net.ro](mailto:ujso@frauennbach.alpha.net.ro)



**Igazgató:** Soltz Anna  
**Főszerkesztő:** Szilveszter Mária  
**Főmunkatársak:** Dávid Lajos, Deák László, Simori Sándor, Tamási Attila  
**Számítógépes tördelés:** Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila  
**Nyomdai kivitelezés:** Bauer Artúr, Szabó Angéla

**Készült a GENIUS Nyomdában**

Hirdetés a postahivatali közlés és a lapbezárás között - 40000 -  
Kérjük, a lapot ne dobja ki, hanem  
nem károsítsa meg. Az új lapok  
közvetlenül a lapozás után  
feltehetőleg gyűjtik és a  
szociális ügyek védelmére, és a  
szociális ügyek védelmére.  
A szerkesztőség fenntartja az  
írások szellemi és tartalmi jogait.  
Árnyékolt másolás jogát  
- ISSN 1221-1056 -

## A románokra fogják az eredménytelen tárgyalást

A magyarokkal egy csoportba sorsolt Hollandia és Románia vitája miatt hiúsult meg az egyezség a 2014-es labdarúgó-világbajnokság D jel selejtező csoportjának menetrendjéről. Délkeleti szomszédunk március elején, az oranje júniusban nem akart játszani, ezért lett eredménytelen az amszterdami megbeszélés, s a szabályok szerint emiatt dönt a FIFA a programról.

„Ment a kötélhúzás, a románok nem akartak engedni, így elérték, hogy valószínűleg március elején is játszaniuk kell, azaz semmire sem jutottak – mondta a holland szövetség honlapjának Bert van Marwijk szövetségi kapitány. – Az ilyen tárgyalásokon az intelligens és érett emberek meg szokták találni a megoldást, de ezúttal nem ez volt a helyzet, és mi semmit sem tehetünk.”

„Megegyeztünk a Románia–Hollandia meccs dátumáról, aztán kitalálták, hogy mégsem jó, mert a játékosaik a téli szünet után még fásultak – tette hozzá Bert van Oostveen, a holland szövetség igazgatója. – Mi a Konföderációs Kupa miatt nem tudunk játszani 2013 júniusában, de erre a románok már nem tudtak mit mondani. Sajnos nem igazán tárgyalóképesek...”

## Simoncelli nem élte túl tragikus balesetét

Az orvosok nem tudták megmenteni az olasz Marco Simoncellit, aki súlyos balesetet szenvedett a gyorsaságimotoros-világbajnokság Malajziai Nagydíján a második körben.

A királykategóriában szereplő Marco Simoncelli a 11-es kanyarban elcsúszott, s a mögötte haladó Valentino Rossi, illetve Colin Edwards útjába került, akik már nem tudták elkerülni az ütközést, és nekimentek az olasz motorosnak.

A két versenyző olyan szerencsétlenül ütközött a földön csúszó Simoncellinél, hogy leesett a sisakja, és eszméletlenül feküdt az aszfaltsíkon.

A futamot azonnal leintették, és a versenybírók némi várakozás után úgy döntöttek, hogy nem is indítják újra.

A 24 éves motorost közben a baleset után azonnal elvitték a mentők, de az orvosok már hiába küzdöttek az életéért, nem tudtak segíteni rajta.

Az ütközéskor Edwards is leesett a motorjáról, ám megúsza súlyos sérülés nélkül, csak a válla ugrott ki, míg

Rossi – aki baráti viszonyban volt Simoncellivel – tovább tudott hajtani a boxutcáig.

„Szörny érzés fogott el a felvételek láttán. Amikor a sisak leesik valakinek a fejéről, az nagyon rosszat jelent” – nyilatkozta a baleset utáni pillanatokban Casey Stoner.

Simoncelli 2002 és 2005 között a 125 kcm-esek között versenyzett, és az utolsó évében az ötödik helyen végzett a vb-n, majd egy kategóriával feljebb lépett, ahol 2008-ban ért a csúcsra: megnyerte a 250 kcm-esek világbajnokságát.

Az olasz motoros 2010-ben került fel a királykategóriába, és elször idén augusztusban állhatott dobogóra, amikor Csehországban harmadik lett, majd Ausztráliában a második helyen ért célba. Sepangban a negyedik helyen állt...

### Elkerülhetetlen volt a tragédia

A MotoGP mobilklubjának orvosa, Mark Russo szerint elkerülhetetlen volt Marco Simoncelli tragédiája. „Marco Simoncelli olyan balesetben halt meg, amelyet lehetetlen volt elkerülni. Elcsúszott, és semmilyen biztonsági intézkedés sem okozhatná a szörny tragédiáért, amely elkerülhetetlen volt” – nyilatkozta megrendülten Mark Russo, a MotoGP mobilklubjának orvosa az Italia 1-nek. „A tény az, hogy egy kerék átment a nyakán. Nagyon, nagyon nehéz megvédeni ezt a testrészt. A versenyzőknek tudniuk kell mozogni, és így rendkívül nehéz hatékonyan megvédeni. Simoncelli szíve már megállt, amikor bekerült a mobilklubjára, és látható volt a kerék nyomai a nyakán. Megpróbáltuk újraéleszteni, de már nem tudtuk.” – tette hozzá a szakember.

### „Elképzelni sem tudom, min mehetnek át Marco családtagjai”

Casey Stoner, a MotoGP idei világbajnoka: „Sokkolt Marco elvesztése, rettenetesen szomorú vagyok. Az ilyen tragédiák emlékeztetnek arra, mennyire értékes is az élet. Maró fájdalmat érzek legbelül. Rettenetesen sajnálom. Elképzelni sem tudom, min mehetnek át Marco családtagjai, de együtt érzek velük.”

Jorge Lorenzo, a MotoGP tavalyi világbajnoka: „Nem tudom, mit mondhatnék egy olyan napon, mint ez. Csak azt tudom, hogy mindannyiunknak hiányozni fogsz... Nyugodj békében!”

Andrea Dovizioso, MotoGP-pilóta:

„Nekem is van gyerekem, ami ma történt, a család számára borzalmas. Megnéztem a képeket, félelmetesek voltak. A versenyeken keményen húzzuk a gázt, küzdünk, és a veszély mindig ott leselkedik ránk. Gyerekkorunk óta együtt motoroztunk, mindig a maximumra törekedtünk, sokszor szenvedett balesetet, de sérthetetlennek látszott...”

Jenson Button, a McLaren F1-es pilótája: „Hatalmas, izgalmas tehetség ment el. A családjára gondolok, a barátaira, a MotoGP-versenyzőkre. A motorsport néha igazán kegyetlen.”



## Rossi: Sic olyan volt számomra, mint a kisöcsém

A versenytársak, ismerősök, sportbarátok még nem tudták feldolgozni a feldolgozhatatlant – szinte lehetetlen napirendre térni Marco Simoncelli szörny tragédiája fölött. A családtagok után talán a legnehezebb Valentino Rossinak, aki részese volt a végzetes balesetnek, amely jó barátja életét követelte.

Valentino Rossi nemcsak versenyzőtársát, jó barátját veszítette el Marco Simoncellit személyében. Az olasz motoros annyira megrendült, hogy képtelen volt nyilatkozni a tragédia után, de vasárnap a twitteren megosztotta érzéseit.

„Sic olyan volt számomra, mint a kisöcsém. Amilyen kemény volt a pályán, olyan kedves az életben. Nem tudom elhinni a történeteket, nagyon fog hiányozni” – írta Valentino Rossi.

Bár a helyszínen nem volt ott, Talmácsi Gábor sem tudta még feldolgozni a történeteket. Amikor kérdezzük, elbámult a helyzetet elemzi, majd az okokat keresi, végül Marco Simoncellit zsenialitásáról beszél. Szinte ömlenek belőle a szavak, de a mondatok csaponganak. A korábbi nyolcadlites világbajnokot is sokkolta a baleset.

„Már vagy százszor megnéztem a baleset képeit: Marco ráhajtott a belső sávjára, elől elment a tapadás, megcsúszott a motor, éppen azon a határon, hogy felállítani sem tudta, de még elesni sem tudott vele. Sajnos beesett a

motor alá, és jöttek Rossiék. Védhetetlen volt a helyzet az szempontjuktól is, olyan hirtelen történt az irányváltás, hogy nem kerülhették el az ütközést. Ráadásul a pályának egy teljesen ártalmatlan szakaszán, amelyen a tempó sem túl gyors, nem is tartanak túl sokáig” – mondta Talmácsi Gábor.

„Marco egyszer rossz időben volt rossz helyen. Halála óriási veszteség a motorsportnak. Fantasztikus versenyzőt veszített a világ, olyan embert, aki sokszor keveredett balesetekbe, de tudatos, gyors versenyző volt, és mindent meg tett a győzelemért. Mindig tiszteltem, elismertem tudását. Bele sem merek gondolni, mit élhettek át a versenyzőtársak, különösen Rossi, aki az egyik legjobb barátja volt” – tette hozzá Talmácsi, aki tavaly sajnós maga is testközelből átélte egy hasonló balesetet, amikor a Moto2-es kategória futamán a japán Tomizava Soja életét vesztette. (Ezt megelőzően Kato Dajdzsiro 2003-as balesete volt az utolsó tragédia a világbajnokságon.)

### Az elmúlt negyven év áldozatai

Christian Ravel (francia), Spa-Francorchamps, 1971 \* Günter Bartusch (német), Sachsenring, 1971 \* Gilberto Parlotti (olasz), Man-sziget, 1972 \* Hans-Jürgen Cusnik (német), Brno, 1972 \* Renzo Pasolini (olasz), Monza, 1973 \* Jarno Saarinen (finn), Monza, 1973 \* Billie Nelson (brit), Opatija, 1974 \* Peter McKinley (brit), Man-sziget, 1975 \* Phil Gurner (brit), Man-sziget, 1975 \* Rolf Thiele (brit), Assen, 1975 \* Otello Buscherini (olasz), Mugello, 1976 \* Patrick Pons (francia), Silverstone, 1980 \* Malcolm White (brit), Silverstone, 1980 \* Michel Rogerie (francia), Rijeka, 1981 \* Sauro Pazzaglia (olasz), Imola, 1981 \* Alain Béraud (francia), Brno, 1981 \* Jock Taylor (brit), Imatra, 1982 \* Isikava Ivao (japán), Le Mans, 1983 \* Michel Fruttschi (svájci), Le Mans, 1983 \* Rolf Rüttimann (svájci), Rijeka, 1983 \* Norman Brown (északír), Silverstone, 1983 \* Peter Huber (svájci), Silverstone, 1983

\* Kevin Wretton (brit), Spa-Francorchamps, 1984 \* Alfred Heck (német), Le Castellet, 1988 \* Ivan Palazzese (venezuelai), Hockenheim, 1989 \* Vakai Nobujuki (japán), Jerez, 1993 \* Simon Prior (brit), Hockenheim, 1994 \* Kato Dajdzsiro (japán), Szuzuka, 2003 \* Tomizava Soja (japán), Misano, 2010 \* Marco Simoncelli (ol.), Szepang, 2011.

Heti szerkesztő:  
SIMORI SÁNDOR

Az oldalt összeállította: Deák László

